

www.mattsee.at
Amtliche Mitteilung
Zugestellt durch Post.at
Nr. 1 Februar/März 2021



gemeindeleben

BÜRGERINFORMATION DER MARKTGEMEINDE MATTSEE



Bild: Franz Roider

*Die Mitarbeiter des Bauhofes
jederzeit und für uns alle im Winterdienst*

Salzburg impft
Informationen zum Impfplan des Landes Salzburg siehe S. 12

Die **Bürgerinformation** finden
Sie auch unter www.mattsee.at

Liebe Mattseerinnen, liebe Mattseer!



2020 war für uns alle ein außergewöhnliches und herausforderndes Jahr. Wir stehen mitten in einer Gesundheitskrise, die wir vor einem Jahr noch nicht erahnen konnten. Wie überall auf der Welt, so zeigen sich auch in unserer Gemeinde unterschiedliche Umgangsweisen mit der Pandemie. Sie reichen von Angst, Unsicherheit und Sorgen bis hin zu Wut und Unverständnis über alles, was wir in den letzten Monaten erlebt haben. Deshalb ist es umso wichtiger, mit Disziplin und gemeinsamer Anstrengung auf ein baldiges Ende der Pandemie hinzuarbeiten, sei es durch Testungen und Impfungen, aber auch nach wie vor durch striktes Einhalten der aktuell gültigen Corona-Regeln.

Ich schreibe dieses Vorwort an einem Tag, an dem wir seit einer Woche wieder steigende Zahlen von Ansteckungen in unserer Gemeinde haben. Ich bitte Sie: Handeln Sie weiterhin nach dem Motto „Schau auf mich, schau auf dich“. Auch mir fällt es nicht immer leicht, die Regeln und Vorschriften einzuhalten. Aber es muss uns bewusst sein, dass wir hier alle in einem Boot sitzen.

Nachdem ich mehrmals darauf angesprochen wurde, möchte ich hier festhalten, dass ich noch nicht geimpft wurde. Mir wäre es auch nicht in den Sinn gekommen, mich impfen zu lassen, als die Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Seniorenwohnheims Anfang Jänner geimpft wurden.

Mein erstes Vorwort in diesem Jahr möchte ich aber nicht nur dem Virus widmen. Wir haben im Dezember ein ausgeglichenes Budget für 2021 beschlossen. Gerne gehe ich auf ein paar Punkte näher ein, handelt es sich doch um Herzensangelegenheiten, die wir im neuen Jahr anpacken können. So setzen wir die Renovierung unseres beliebten Strandbades mit der Sanierung der Kabinentrakte fort. Die schon lange „überfällige“ Saulachstraße wird mit der dazugehörigen Wasserleitung und dem Oberflächenwasser-Kanal komplett saniert. Sobald der Bescheid der Bezirkshauptmannschaft vorliegt, können auch die lang ersehnten Bauarbeiten für einen gemeinsamen Altstoffsammelhof mit Seeham aufgenommen werden, um die nicht mehr zeitgemäße und viel zu beengte Situation am derzeitigen Standort beenden zu können. Auch die Planungen für einen neuen Kindergarten können jederzeit begonnen werden, sobald die Verhandlungen über eines der verfügbaren Grundstücke abgeschlossen sind. Mein Dank gilt jedenfalls den Grundstücksbesitzern, die mit uns in Verhandlungen getreten sind. Auch im Budget vorgesehen ist eine Sanierung des Schulsportplatzes bei unserer Mittel- und Polytechnischen Schule. Zu guter Letzt freut es mich auch, dass wir aufgrund konstruktiver Verhandlungen mit dem neuen Eigentümer der „alten“ Schöchlwurft im Bereich des bestehenden Parkplatzes für unsere Wasserrettung eine neue Einsatzzentrale bekommen werden. Insgesamt nehmen wir uns Projekte im Umfang von über zwei Millionen Euro vor. Ich bin wie immer zuversichtlich, dass wir vieles davon auch umzusetzen werden.

Selbst wenn das neue Jahr mit Lockdown und Co. nicht perfekt gestartet ist, kann es im Lauf der nächsten Monate nur besser werden. Der Zusammenhalt ist unsere Stärke. Gemeinsam überstehen wir auch diese schwierige Zeit. So wünsche ich Ihnen alles Gute, Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr.

Herzliche Grüße

Michael Schwarzmayr
Bürgermeister

AUS DER GEMEINDEVERTRETUNG-SITZUNG VOM 14. DEZEMBER 2021

Bebauungsplan Salzburger Straße – Schabetsberger/Eder

Das Ansuchen auf Baulandwidmung von Frau Mag. Andrea Schabetsberger und ihren Geschwistern wurde seitens der Gemeindevertretung bereits grundsätzlich positiv beurteilt. Ein Bebauungsplan-Entwurf für die betreffenden Bereiche wurde zur Einsicht aufgelegt, im Ausschuss vorbesprochen und zur Beschlussfassung empfohlen. Die angesuchte Baulandwidmung sowie der Bebauungsplan der Grundstufe - Salzburger Straße (Eder-Schabetsberger) wurde einstimmig beschlossen.

Baulandwidmung – Alte Schöchlwerft

Das Ansuchen der Firma Bauzone betreffend der Baulandwidmung einer Teilfläche des Grundstückes „Alte Schöchlwerft“ wurde mehrmals vorbesprochen. Es handelt sich um eine Fläche am derzeitigen Parkplatz im Ausmaß von zirka 1.300 Quadratmeter. Um das öffentliche Interesse abzubilden wurde mit dem neuen Grundeigentümer verhandelt und soll durch eine §18-Vereinbarung in einem Bereich des Grundstückes eine neue Einsatzzentrale inklusive Bootsanlegeplatz für unsere Wasserrettung entstehen. Sowohl das Grundstück als auch das Gebäude sollen in den Besitz der Gemeinde übergehen. Beschluss mehrheitlich.

Eröffnungsbilanz der Marktgemeinde

Seit 1. Jänner 2020 ist die neue Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV) 2015 von allen Gemeinden anzuwenden. Diese Verordnung beinhaltet auch eine Beschlussfassung einer Eröffnungsbilanz erstmalig für 2020

durch die Gemeindevertretung. Die Eröffnungsbilanz wurde einstimmig beschlossen.

Voranschlag Immobilien KG

Die seit Jahren unveränderten Einnahmen und Ausgaben der Marktgemeinde Mattsee Immobilien KG wurden dargestellt. Beschluss einstimmig.

Budget Marktgemeinde – Voranschlag 2021-2025

Die gesamten Einnahmen und Ausgaben 2021-2025, Rücklagen, Budgetplanungen, Projekte 2021-2025, Darlehen, Haftungen, Leasing, Subventionen, Dauerschuldverpflichtungen, Steuern-Abgaben-Gebühren inkl. Beilagen (Strandbad, Seniorenwohnheim, Abfallabfuhrordnung, Dienstposten- und Stellenplan wurden dargestellt. Beschluss mehrheitlich.

Kontokorrentkredite

Laut Gemeindeordnung können Kontokorrentkredite auf die Dauer eines Jahres abgeschlossen werden. Auch für 2021 wurden diese nach den eingeholten Angeboten auf die drei Hausbanken der Marktgemeinde (Raiffeisenbank Salzburger Seenland, Salzburger Sparkasse und Hypo Salzburg) aufgeteilt. Beschluss einstimmig.

Jugendzentrum - OTELO

In der Gemeindevertretungs-Sitzung vom 29. Juni 2020 wurde eine Vereinbarung zwischen dem Jugendzentrum und der Gemeinde beschlossen. Dementsprechend muss der Betreiber einen detaillierten Bericht über die Vereinbarungspunkte vorlegen. Dieser wurde im Ausschuss positiv beurteilt und der Gemeindevertretung zum Beschluss der Subvention für 2021 empfohlen. In der Gemeindever-

tretung wurde die Subvention nun mehrheitlich abgelehnt.

Auftragsvergabe Wasserleitungs- und Ober- flächenwasser-Sanierung Saulachstraße bis Seeleiten- bach

Am 26. November 2020 fand die Angebotseröffnung in der Gemeinde statt. Fünf Angebote dazu sind eingelangt und alle zugehörigen Unterlagen und Preise wurden in einer Niederschrift festgehalten. Der Auftrag in der Höhe von Euro 232.612,08 netto soll an die Firma Infra Bau GmbH als Bestbieter vergeben werden. Beschluss mehrheitlich.

Begleitmaßnahmen 30km/h-Zone

Nach der Entfernung der bisherigen Begleitmaßnahmen (Poller) durch den Bürgermeister in der Salzburger- und Passauer Straße wurde über neue Maßnahmen diskutiert. Folgende Maßnahmen sollen umgesetzt werden:

- Salzburger Straße in Richtung Salzburg: Unterbrochene Begrenzungslinie auf der rechten Seite
- Passauer Straße: Beidseitig unterbrochene Begrenzungslinien
- Wolf-Dietrich-Weg (Blickrichtung Ort) zwischen den Kreuzungen „Am Egartl“ - linke Seite Poller montieren
- Fischerstraße - Seite Lärmschutzwand: Straßenbegrenzungspfosten und eine Verordnung „Halten und Parken verboten“ soll veranlasst werden. Weiters sollen abwechselnd links und rechts drei optische Einbuchtungen mit jeweils zwei Pollern montiert werden. Beschluss einstimmig.

Weiters soll in der Münsterholzstraße eine grüne Gehsteigfärbung rechts vor der Einfahrt Spar-Parkplatz lt. mit Fahrstreifenbegrenzer auf der Randlinie errichtet werden Beschluss mehrheitlich.

Darlehensaufnahmen

Das Wasserleitungs-Projekt im Bereich der Köstendorfer Landstraße konnte per Ende September erfolgreich abgeschlossen werden. Zur Finanzierung soll ein budgetiertes Darlehen in Höhe von 80.700.- Euro aufgenommen werden. Die Vergabe soll an die Salzburger Sparkasse erfolgen.

Auch das Projekt Verlegung Quelleitung Ramoos/Hagerquelle konnte über den Sommer 2020 erfolgreich abgeschlossen werden. Wie zuvor soll auch hier zur Finanzierung ein budgetiertes Darlehen in Höhe von 64.200.- Euro aufgenommen werden. Die Vergabe soll an die Raiffeisenbank Salzburger Seenland erfolgen.

Beide Darlehensaufnahmen wurden einstimmig beschlossen.

Vergaberichtlinien für Wohnungen und Baugründe

Die Überarbeitung der Richtlinien für die Vergabe von Baulandsicherungsgrundstücken und Wohnungen (Eigentum und Miete) wurde mehrmals im Ausschuss besprochen. Folgende Punkte sollen geändert werden:

- Zuständiges Organ für die Vergabe ist nunmehr die Gemeindevertretung
- Interessenten für Wohnungen und Baulandsicherungsgrundstücke müssen eine generelle Anmeldung mit Kontaktdaten sowie eine Einverständniserklärung zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Gemeindeamt einbringen. Die Bewerber/Innen werden dann in eine Interessentenliste aufgenommen und projektbezogen verständigt. Eine halbjährliche Berechnung und Reihungsliste werden nicht mehr durchgeführt.
- Die Punkteanzahl für einen Arbeitsplatz in der Gemeinde wurde von 5 auf 3 reduziert.
- Bei mehreren Mitgliedschaften des/der Antragstellers/Antragstellerin erfolgt die Punktegut-schrift nur einmal und ohne Ad-dierung der Punkte. D.h. dass einmalig nur entweder 6 oder 2 Punkte angerechnet werden. Gleiches gilt für den Partner.

Baugrundstücke:

- Bei Errichtung mehrerer Wohnungen ist die Vermietung dieser Wohnungen nur zum Höchstmietzins gemäß jeweils gültigem Wohnbauförderungsgesetz des Landes Salzburg zulässig.
- Bei Veräußerung eines Baugrundstückes innerhalb von 20

Jahren kann nur der Kaufpreis (ohne Nebenkosten) wertgesichert (VPI) angenommen werden.

Eigentumswohnungen:

- Der Zeitraum, in dem eine Veräußerung der Eigentumswohnung ab Übergabe des Kaufobjektes (Datum des Übergabeprotokolles) nur an die Gemeinde bzw. nur an eine/n von der Gemeinde namhaft gemachten Bewerber/In zulässig ist, wurde von 20 auf 13 Jahre reduziert.
- Bei Veräußerung einer Eigentumswohnung innerhalb von 13 Jahren kann nur der Kaufpreis (ohne Nebenkosten) wertgesichert (VPI) angenommen werden.
- Kosten für Sonderausstattungen und veranlassten baulichen Mehraufwendungen werden durch einen gerichtlich beidete/n Sachverständige/n festgestellt sofern sie nicht im Kaufpreis enthalten sind.
- Unter bestimmten Voraussetzungen und nach Beschluss durch die Gemeindevertretung ist eine kurzfristige Vermietung (max. 3 Jahre) der erworbenen Wohnungen zulässig. Dafür ist der Höchstmietzins gemäß jeweils gültigem Wohnbauförderungsgesetz Landes Salzburg heranzuziehen.

Beschluss mehrheitlich.

Budget 2021

Gesamtsumme Projekte Euro 2.036.000

Darlehen (Schulden Kategorie 1 und 2)

per 01.01.2021 Euro 5.023.600

per 31.12.2021 Euro 5.163.300

Haftungen (Reinhalteverband, usw.)

per 01.01.2021 Euro 3.296.600

per 31.12.2021 Euro 3.030.600

Die größten Vorhaben 2021

- | | |
|--|---------|
| • Sanierung Volksschulgebäude | 80.000 |
| • Planung Neubau Kindergarten | 77.000 |
| • Sanierung Fußball-/Schulsportplatz | 250.000 |
| • Straßen-, Wasserleitungs- und Oberflächenwasserkanal-sanierung Saulachstraße bis Seeleitenbach | 530.000 |
| • Leader Kooperationsprojekt Weitenung | 45.000 |
| • Erstellung Linksabbieger und Zufahrt ASH Zellhof inkl. Grundablösen | 230.000 |
| • Trennung Regen-/Schmutzwasserkanal Fischening | 420.000 |
| • Sanierung/Instandhaltung Strandbad | 220.000 |

WIR SAGEN DANKE FÜR 17 JAHRE IN UNSEREM SCHLOSS

Schlosspächterin Roswitha Maislinger geht nach 17 Jahren in die wohl- verdiente Pension

Roswitha Maislinger, Gastronomin mit Herz und Verstand, übernahm 2003 das Schlosscafé Mattsee als Pächterin. Gemeinsam mit ihrem Mann Norbert hat sie aus dem anfänglich kleinen Familienbetrieb einen erfolgreichen, weit über die Landesgrenzen hinaus bekannten mittelständischen Gastronomiebetrieb geschaffen.

Das Schloss befindet sich im Eigentum der Marktgemeinde Mattsee und wir können froh sein, dass wir mit Familie Maislinger Pächter hatten, die viel Herzblut und Engage-

ment hineingesteckt haben, um es zu dem zu machen, was es jetzt ist. In den 17 Jahren wurde das Schloss zu einem Juwel weiterentwickelt, das Roswitha mit vielen Seminaren, pro Jahr etwa hundert Trauungen, Hochzeitsfeiern, Taufen, Geburtstagen und vielem mehr ausfüllte.

Besondere Bedeutung für die Gemeinde haben die Eheschließungen im Tassilosaal. „In dem doch sehr langen Zeitraum gab es keinen einzigen negativen Vorfall“, berichtet Standesamtsleiterin Annemarie Sporrer, „Man konnte sich zu 100 Prozent auf die beiden verlassen. Sie hatten für alle und alles ein offenes Ohr“.

Mit Ende Dezember 2020 ging das

Pächterehepaar in den verdienten Ruhestand und die Marktgemeinde hat in David Höfer, ebenfalls ein erfahrener Gastronom, einen neuen Pächter gefunden.

Liebe Roswitha, lieber Norbert!
Die gesamte Marktgemeinde Mattsee, wünscht euch beiden einen erholsamen Ruhestand, alles Gute und Gesundheit und bedankt sich für die reibungslose und sehr gute Zusammenarbeit.

Bürgermeister
Michael Schwarzmayr
im Namen von Gemeindevertretung und Gemeindeverwaltung



STEUERN-ABGABEN-GEBÜHREN

IM JAHR 2021

Kundmachung gemäß § 53 Abs. 1 Sbg. GemO 2019
Laut Beschluss der Gemeindevertretung vom 14. Dezember 2020

1. Hebesätze und Steuern

a)	Grundsteuer A land- und forstwirtschaftliche Betriebe	500 %
	Grundsteuer B Grundstücke nach dem Steuermessbetrag	500 %
b)	Kommunalsteuer	3 %
c)	Hundsteuer 1 Hund	€ 70,00
	für jeden weiteren Hund	€ 95,00
d)	Nächtigungsabgabe	€ 1,50
	Nächtigungsabgabenpauschale gem. § 5, LGBl. 7/2020 lt. Verordnung des Bürgermeisters	
	bis 40 m ² Wohnfläche	€ 300,00
	mehr als 40 m ² Wohnfläche	€ 390,00
	mehr als 70 m ² Wohnfläche	€ 450,00
	mehr als 100 m ² Wohnfläche	€ 540,00
	mehr als 130 m ² Wohnfläche	€ 570,00
	dauernd abgestellte Wohnwagen	€ 195,00
	Zuschlagsabgabe zur Nächtigungsabgabenpauschale ab 1.5.2011	30 %
e)	Fremdgästebücher je Stück	€ 10,60

2. Abgaben und Gebühren

a)	Abwasser – Beseitigung (inkl. 10 % MwSt.)	
	laufende Gebühr je m ³	€ 4,89
	Mindestgebühr für 2 m ² Wohnfläche: 1 m ³ (Nebenwohnsitze)	
	Interessentenbeiträge pro Punkt	€ 639,50
b)	Wasser – Benützungsgebühr (inkl. 10 % MwSt.)	
	laufende Gebühr je m ³	€ 1,50
	Anschlussgebühr je Einheit	€ 561,00
	Zählermiete jährlich / 5 m ³	€ 18,00
	Zählermiete jährlich / 10 m ³	€ 20,00
	Zählermiete jährlich / 20 m ³	€ 24,00
c)	Abfall (inkl. 10 % MwSt.)	
	Leistungsgebühren	
	60 l Tonne für gemischte Siedlungsabfälle (Restabfall) pro Entleerung	€ 2,95
	90 l Tonne für gemischte Siedlungsabfälle (Restabfall) pro Entleerung	€ 4,30
	240 l Tonne für gemischte Siedlungsabfälle (Restabfall) pro Entleerung	€ 11,70
	Leihgebühr pro Tonne und Entleerung	€ 0,30
	90 l Abfallsack	€ 4,30
	800 l Container für gemischte Siedlungsabfälle (Restabfall) pro Entleerung	€ 38,60
	1100 l Container für gemischte Siedlungsabfälle (Restabfall) pro Entleerung	€ 53,00
	Bereitstellungsgebühr Abfall jährlich pro Haushalt	€ 74,00
	Bereitstellungsgebühr mit biogener Siedlungsabfall Tonne (Bioabfall) jährlich pro Haushalt	€ 85,00
	Zusatzgebühr für weitere biogene Siedlungsabfall Tonnen (Bioabfall) 120 l jährlich	€ 22,50
	Zusatzgebühr für weitere biogene Siedlungsabfall Tonnen (Bioabfall) 240 l jährlich	€ 45,00
d)	Marktstandgebühr pro lfm	€ 4,00
	Marktstandgebühr Wochenmarkt pro Woche	€ 9,00
e)	Altstoffsammelhof Problem- und Altstoffe lt. Anlage A-F zur Abfallabfuhrverordnung	
f)	Parkgebühren (Strandbad- und Weyerbuchparkplatz)	lt. Verordnung

3. Privatrechtliche Entgelte

a)	Entgelte (inkl. gesetzliche MwSt.)	
	Gemeinde Arbeiter / Std.	€ 45,00
	Gemeinde Traktor / Std. (nur mit Mitarbeiter)	€ 70,00
	Druckfass / Std. (nur mit Mitarbeiter)	€ 50,00
	Achskipper / Std. (nur mit Mitarbeiter)	€ 50,00
	Handwalze / Std.	€ 20,00
	Notstromaggregat / Std.	€ 25,00

3. Privatrechtliche Entgelte

b)	Seniorenheim lt. Tarifliste SWH Weyerbucht	€	36,15
	Einbettzimmer täglich (Sozialhilfeempfänger)	€	42,10
	Einbettzimmer täglich (Selbstzahler)	€	36,40
	Einbettzimmer täglich (Selbstzahler bestehende Bewohner)	€	36,40
	Kurzzeitpflege täglich	€	55,80
	Pflegegebühren pro Tag lt. Verordnung des Landes		
	Pflegestufe 1	€	11,10
	Pflegestufe 2	€	23,40
	Pflegestufe 3	€	55,60
	Pflegestufe 4	€	76,60
	Pflegestufe 5	€	89,90
	Pflegestufe 6	€	96,50
	Pflegestufe 7	€	99,80
	Abdeckungsbeitrag SWH für andere Gemeinden pro Tag	€	20,00
	Kaution	€	300,00
	Wäsche lt. Preisliste Firma Wozabal		
	Mittagstisch pro Essen (inkl. gesetzliche MwSt.)		
	Ehrenamtliche im Seniorenheim, Betreubares Wohnen, Angehörige, Besucher bei Zustellung (Essen auf Rädern)	€	6,80
	Gemeindemitarbeiter und Mitarbeiter ProHumanitate	€	7,80
	Schulische Nachmittagsbetreuung und Mittagsbetreuung Volksschule	€	4,40
	Kindergarten (Mittagessen und Nachmittagsjause)	€	4,00
	Krabbelgruppe (Suppe und Hauptspeise)	€	3,50
Neue Mittelschule	€	3,00	
c)	Kindergarten monatlich (inkl. gesetzliche MwSt.)		
	pro Kind von 7.00 bis 12.30 Uhr (€ 77,90 minus € 12,50 Landesförderung)	€	65,40
	pro Kind von 7.00 bis 13.00 Uhr (€ 83,80 minus € 12,50 Landesförderung) → nur für berufstätige Eltern	€	71,30
	pro Kind von 7.00 bis 15.00 Uhr (€ 121,60 minus € 25,00 Landesförderung) → nur für berufstätige Eltern	€	96,60
	pro Kind von 7.00 bis 17.00 Uhr (€ 138,70 minus € 25,00 Landesförderung) → nur für berufstätige Eltern	€	113,70
	Schulanfänger bis 12.30 Uhr	€	0,00
	Schulanfänger bis 13.00 Uhr → nur für berufstätige Eltern	€	0,00
	Schulanfänger bis 15.00 Uhr → nur für berufstätige Eltern	€	31,20
	Schulanfänger bis 17.00 Uhr → nur für berufstätige Eltern	€	48,30
	Geschwisterrabatt bei zwei voll zahlenden Kindern	€	50 %
	Gesunde Jause Kindergarten (Vormittag) monatliche Pauschale	€	7,00
	Kindergarten jährlich		
	Bastel- und Kopierbeitrag	€	25,00
d)	Kindergarten / VS / MS / PTS Benützungsgebühren pro Stunde ohne Reinigungskosten		
	nur möglich für Vereine/Organisationen		
	Turnsaal Kindergarten	€	7,00
	Turnhallen VS und MS	€	12,00
	Samstag und Sonntag	€	17,00
	Gymnastikhalle MS groß	€	7,00
	Samstag und Sonntag	€	11,00
	Gymnastikhalle MS klein	€	5,00
	Samstag und Sonntag	€	7,00
	Festsaal MS	€	12,00
	Samstag und Sonntag	€	17,00
	Klassen	€	4,00
	Samstag und Sonntag	€	6,00
	Schulküche und EDV Räume		
	Mattseer Vereine und Volkshochschule	€	15,00
Sonstige Organisationen	€	22,00	
Turnhalle MS für Veranstaltungen	€	35,00	
Aula Polytechnische Schule	€	18,00	
Samstag und Sonntag	€	26,00	
Reinigung pro Stunde	€	26,00	
e)	Einsatzzentrale Benützungsgebühr pro Stunde ohne Reinigungskosten		
Gemeindesaal	€	13,00	
f)	Bajuwarengehöft pro Tag	€	70,00
g)	Bürgerinformation		
	1 Seite	€	300,00
	kleinere Einschaltungen aliquot, auswärtige Einschaltungen nur in Ausnahmefällen (+ 100 %)		
Kurz-Inserate, Einschaltungen bzw. Beiträge für Vereine			kostenlos
h)	Bootsanlegegebühr am Gemeindesteg pro Woche	€	50,00
i)	Straßenbeleuchtung und Gehsteigerrichtung lt. Anliegerleistungsgesetz		
j)	Badebenützungsentgelte lt. Liste		

Redaktionsschluss für die April/Mai Ausgabe: **1. März**

Beiträge per E-Mail an noor@mattsee.at.

Informationen zu den Vorgaben und zur einheitlichen Schreibweise auf www.mattsee.at oder bei Frau Alexandra Noor, Msc. Telefon: 06217 7885 14.

ALTSTOFFSAMMELHOF MATTSEE

Wer darf anliefern?

Abgabeberechtigt sind alle Haushalte, Institutionen, Betriebe, Anstalten und sonstige Arbeitsstätten im Gemeindegebiet der Marktgemeinde, die an die Hausabfallabfuhr angeschlossen sind.

Welche Mengen dürfen abgegeben werden?

Kostenlos angenommen wird Material in Haushaltsmengen. Unter Haushaltsmengen sind Anlieferungen in handelsüblichen Kleingebinden zu verstehen, die üblicherweise in Privathaushalten anfallen. Keinesfalls als solche gelten Mengen aus Wohnungsaufösungen, größeren Umbauten oder Entrümpelungen.

Was dürfen Betriebe anliefern und was nicht?

Auch Institutionen, Betriebe, Anstalten und sonstige Arbeitsstätten sind berechtigt, Material in Haushaltsmengen kostenlos am Altstoffsammelhof abzugeben. Nicht angeliefert werden darf Material, das im Zuge der gewerblichen Tätigkeit anfällt. (z.B. Spanplatten aus der Tischlerei, Installationsmaterial vom Elektriker, Fliesen vom Installateur).

Wann können Kosten entstehen?

Sind die entsprechenden Kapazitäten am Altstoffsammelhof vorhanden, kann in Absprache mit dem Altstoffsammelhof-Personal gegen untenstehenden Kostenersatz die maximale Anlieferungsmenge überschritten werden.

Abfallbezeichnung	Beispiele	Max. Freimenge pro Tag	Max. Freimenge pro Monat	Preis bei Annahme von Übermengen in EUR
Altfenster mit Glas	Fenster aus Holz, Kunststoff und Alu	2 Fenster	4 Fenster	91,00 / m ³ 0,076/kg
Altglas	Glasflaschen, Konservengläser	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Altholz	Behandeltes und unbehandeltes Holz	½ m ³ (50 kg)	1 m ³ (100 kg)	8,30 / m ³ 0,083/kg
Altkleider und Schuhe	Tragbare und saubere Kleidung und Schuhe	Nach Kapazität	Nach Kapazität	20,00 / m ³
Altmetall	Blech- und Eisenteile, Dachrinnen, Fahrräder	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Altpapier	Zeitungen, Hefte, Zeitschriften	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Altreifen	PKW ohne Felge PKW mit Felge LKW ohne Felge LKW mit Felge Traktor ohne Felge Traktor mit Felge	Keine	Keine	4,30/Stk. 6,10 / Stk 11,00 / Stk 17,60 / Stk 11,00 / Stk 17,60 / Stk
Eternit	Welleternit Fassadenverkleidung	½ m ³ (600 kg)	1 m ³ (1.200 kg)	105,00 / m ³ 0,088 / kg
Asbestabfälle/Asbestsäube - künstliche Mineralfaser	Glaswolle, Steinwolle (Abgabe nur in dicht verschlossenen Säcken!)	¼ m ³ (15kg)	½ m ³ (30kg)	70,00/m ³
Baurestmassen	Heraklith, Gips, Fliesen, Keramik, Lecca, Ytong, Rigips	½ m ³ (650kg)	1 m ³ (1.300kg)	118,00 / m ³ 0,091/kg
Bauschutt Klasse 1	Ziegel, Beton, Dachschindel, Putzreste, Mauerwerk	½ m ³ (650kg)	1 m ³ (1300kg)	102,50/m ³ 0,079/kg
Bioabfall	Eierschalen, Gartenabfälle, Obstabfälle, verdorbene Lebensmittel, Küchenabfälle	Keine Annahme am Altstoffsammelhof		
Flachglas	Fensterglas	¼ m ³ (125 kg)	½ m ³ (250 kg)	12,90 / m ³ 0,026 / kg
Gasflaschen	Propangas, Acetylen, Sauerstoffflaschen	Propangas, Acetylen, Sauerstoffflaschen		
Grünschnitt	Baum-, Strauch- und Rasenschnitt	½ m ³ (100 kg)	1 m ³ (200 kg)	12,00 / m ³ 0,060 / kg
Kartonagen	Karton gefaltet	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos

Kunststoffverpackungen	PET-Flaschen, Plastiksackerl, Styropor, Tetra Pack, Joghurtbecher, Kanister	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Metallverpackungen	Konservendosen, Tierfuttermitteln, Alufolie	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
produktionsspezifische Abfälle	Spanplatten aus der Tischlerei, Installationsmaterial vom Elektriker, Fliesen vom Installateur	keine Annahme von Material, das im Zuge der gewerblichen Tätigkeit anfällt am Altstoffsammelhof		
Restabfall	gemischter Restmüll	keine Annahme am Altstoffsammelhof		
Sperrabfall	Matratzen, Teppiche, Spiel- und Sportgeräte	1 m ³ (100kg)	2 m ³ (200kg)	20,00 / m ³ 0,2 /kg
XPS Dämmplatten	Dämmplatten	Keine Annahme am Altstoffsammelhof		

Problemstoffe & Elektroaltgeräte	Beispiele	Max. Freimenge pro Tag	Max. Freimenge pro Monat	Preis bei Annahme von Übermengen in EUR
Altöl	Fernseher, Monitore, Flachbildschirme	nach Kapazität	nach Kapazität	Kostenlos
Bildschirmgeräte	Motoröl, Getriebeöl	5 Liter	10 Liter	0,30 / Liter
Chemikalienreste	Wühlmausgift, Fotochemikalien, Schimmelentferner	1 Liter	2 Liter	1,80 / Liter
Dispersionsfarben	Reste von Dispersionsfarben	2 Eimer	4 Eimer	40,00 / m ³
Elektrogroßgeräte	Waschmaschinen, Herde, Trockner	Nach Kapazität	Nach Kapazität	kostenlos
Elektrokleingeräte	Mixer, PC, Handy, Föhn, Kaffeemaschine	Nach Kapazität	Nach Kapazität	kostenlos
Farben und Lacke	Farb- und Lackreste, nicht ausgehärtet	5 Liter	10 Liter	0,50 / Liter
Feuerlöscher	Voll und leer	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Gasentladungslampen	Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Gerätebatterien	Batterien und Knopfzellen aus Fernbedienung, Uhr, Taschenlampe, Lithium Batterien	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Haushaltsreiniger	Geschirrspülmittel, Waschmittel	5 Liter	10 Liter	1,50 / Liter
KFZ-Batterien	Autobatterien	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Kondensatoren	Aus der Schadstoffentfrachtung von Großgeräten	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Kühlgeräte	Kühlschränke, Gefriertruhen	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Laugen	Natronlauge, Ammoniak = Salmiakgeist	1 Liter	2 Liter	2,40 / Liter
Lösemittel	Nitroverdünnung, Frostschutzmittel, Benzine, Nagellackentferner, Parfüme	5 Liter	10 Liter	0,30 / Liter
Medikamente	Tabletten, Salben, Tropfen	5 Liter	10 Liter	0,40 / Liter
Öle und Fette „Öli“	Speiseöl, Frittierfett	Nach Kapazität	Nach Kapazität	Kostenlos
Pflanzenschutzmittel	Schädlingsbekämpfungsmittel, Mäuse- und Rattenköder, Schneckenkorn	5 Liter	10 Liter	1,80 / Liter
Quecksilber	Thermometer, Manometer, Quecksilberschalter	1 Liter	2 Liter	13,80 / Liter
Säuren	Essigsäure, Ameisensäure, Zitronensäure	1 Liter	2 Liter	2,40 / Liter
Spraydosen	Haarspray, Imprägniermittel	5 Liter	10 Liter	0,50 / Liter
Spritzen und Kanülen (in stichfesten Behältern)	von Diabetikern usw	1 Kanister	2 Kanister	0,40 / Liter
Symclosene	Spezielle Schwimmbadchemikalien	1 Liter	2 Liter	1,80 / Liter
Werkstättenabfälle	ölige Putzlappen, Ölbindemittel, Ölfilter	5 Liter	10 Liter	0,50 / Liter

Alle Abgaben inklusive 10 % USt.

KUNSTSTOFFE RICHTIG TRENNEN

Oftmals ist die richtige Trennung von Kunststoffen schwierig aufgrund der vielen verschiedenen Materialien. Ein Anhaltspunkt sind die in den meisten Fällen aufgeprägten Logos auf den Verpackungen. Im Altstoffsammelhof können folgende Kunststoffe in getrennten Sammelbehältern abgegeben werden:



PET - Getränkeflaschen:

JA: Getränkeflaschen aus PET mit oder ohne Schraubverschluss

NEIN: Getränkeflaschen aus PP/HDPE, diverse PET-Verpackungen die keine Flaschen sind



HDPE/PP Flaschen und Kanister:

JA: Kanister, Shampooflaschen, Spülflaschen

NEIN: PET-Flaschen, Joghurtbecher, Blisterverpackungen, Silikonkartuschen, Pflanzschalen, Folien



Folien:

JA: Weiche Plastikfolie, Luftpolsterfolie, Plastiksackerl. NEIN: Klarsichthüllen, Snackverpackungen, Tablettenblister, Wurstverpackungen, landwirtschaftliche Folien



PS-Becher und sonstige Kunststoffe:

JA: Chipsverpackungen, Tablettenblister, Verpackungstyropor für Lebensmittel, Verpackungstyroporgranulat, Schäume, Cellophan, Vliese, Netze, Wurst-, Käseverpackung, Joghurt-, Topfen-, Rahmbecher, Eis- und Obstbehälter, Margarinebecher, Pflanzentöpfe und -becher



NEIN: Kleiderbügel und Sessel aus Kunststoff, verschmutzte Verpackungen, Packbänder, Tröge, Baueimer, Blumentöpfe, PVC-Material



Verbundkarton, (TetraPack):

JA: Milch-, Milchgetränke-, Saft-, Soßenverbundverpackungen

NEIN: Pizzakartons, Kartonverpackungen mit Aufdruck

EPS (Styropor):

JA: weiße EPS-Verpackungen ohne Klebebänder, Stoß-, und Kantenschutz aus Styropor

NEIN: gefärbtes EPS, Bauschaum, Verpackungstyropor für Lebensmittel, Verpackungstyroporgranulat, XPS

Anmerkungen: Kartonmantel und Alu-Deckel bitte vorher entfernen.

Eine genaue Beschreibung aller Abfallarten finden Sie auf den Seiten des Landes Salzburg unter:

www.salzburg.gv.at/themen/umwelt/abfall/getrennte-sammlung

UNSER BÜRGERSERVICE IM GEMEINDEAMT

Wir sind für Sie da!

Folgende Angelegenheiten können Sie direkt und unkompliziert an unserer Bürgerservice-Theke erledigen:

- An-, Ab- und Ummeldungen
- Meldebestätigungen
- Haushaltsbestätigungen
- Lebensbestätigungen (zum Beispiel für Pensionszahlungen aus dem Ausland)
- Strafregisterauszüge
- Volksbegehren und Wahlangelegenheiten

- Bus-Schnupperticket-Verleih
- Reisepass und Personalausweisbeantragung
- Verkauf von Müllsäcken
- Gästebücher
- Familienpass-Ausstellung

Wir bitten Sie, die jeweiligen Corona-Regeln beim Betreten des Gemeindeamtes zu beachten und einzuhalten.

Ansprechperson

Alexandra Noor, MSc
06217 7885-14
noor@mattsee.at

Vertretung
Maria Handlechner
06217 7885-20
handlechner@mattsee.at

ABFUHRPLAN 2021 RICHTIG TRENNEN

der Marktgemeinde Mattsee für Restabfall und Bioabfall



Restabfallentleerung		Bioabfallentleerung	
14-tägig am Montag		Mai bis Okt.: wöchentlich Nov. bis April: 14-tägig jeweils am Montag	14-tägig am Montag
Ortsbereich	Ländlicher Bereich	Ortsbereich	Ländlicher Bereich
In den geraden Kalenderwochen z.B.: 2., 4., 6., 8., 10. Woche usw.	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.	Mai – Okt. in jeder Kalenderwoche Nov. – April in den ungeraden KW	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.
11. Jänner 25. Jänner 08. Februar 22. Februar 08. März 22. März 06. April (Dienstag) 19. April 03. Mai 17. Mai 31. Mai 14. Juni 28. Juni 12. Juli 26. Juli 09. August 23. August 06. September 20. September 04. Oktober 18. Oktober 02. November (Dienstag) 15. November 29. November 13. Dezember 27. Dezember	04. Jänner 18. Jänner 01. Februar 15. Februar 01. März 15. März 29. März 12. April 26. April 10. Mai 25. Mai (Dienstag) 07. Juni 21. Juni 05. Juli 19. Juli 02. August 16. August 30. August 13. September 27. September 11. Oktober 25. Oktober 08. November 22. November 06. Dezember 20. Dezember	04. Jänner 18. Jänner 01. Februar 15. Februar 01. März 15. März 29. März 12. April 26. April 03. Mai 10. Mai 17. Mai 25. Mai (Dienstag) 31. Mai 07. Juni 14. Juni 21. Juni 28. Juni 05. Juli 12. Juli 19. Juli 26. Juli 02. August 09. August 16. August 23. August 30. August 06. September 13. September 20. September 27. September 04. Oktober 11. Oktober 18. Oktober 25. Oktober 08. November 22. November 06. Dezember 20. Dezember	04. Jänner 18. Jänner 01. Februar 15. Februar 01. März 15. März 29. März 12. April 26. April 10. Mai 25. Mai (Dienstag) 07. Juni 21. Juni 05. Juli 19. Juli 02. August 16. August 23. August 06. September 20. September 04. Oktober 18. Oktober 08. November 22. November 08. Dezember 20. Dezember

ALTPAPIER
6wöchige Abholung am Mittwoch

3.2./17.3./28.4./9.6./21.7./1.9./
13.10./24.11./29.12.

Bei Feiertag am Montag: Entleerung am Dienstag danach

Restabfallentleerung ganzjährig	Bioabfallentleerung vom 1. Mai bis 31. Oktober	Bioabfallentleerung vom 1. November bis 30. April
14-tägig am Montag	Im Ortsgebiet wöchentlich am Montag Im ländlichen Bereich 14-tägig am Montag	14-tägig am Montag
Ortsbereich: Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischeing, Aug, Moorbad, Zellhof Ländlicher Bereich: Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof	Ortsbereich: Zentrum, Salzburger Straße, Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischeing, Aug, Moorbad, Zellhof, Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg. Ländlicher Bereich: Köstendorfer Landesstraße, Obernberg, Gräbl, Wallmannsberg, Mitterhof, Außerhof, Lofer, Hof	Ortsbereich: Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischeing, Aug, Moorbad, Zellhof Ländlicher Bereich: Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof

Öffnungszeiten Altstoffsammelhof

Mittwoch von 14 bis 17 Uhr	Freitag von 14 bis 17 Uhr	Samstag von 9 bis 12 Uhr
----------------------------	---------------------------	--------------------------

STRATEGIE DES LANDES SALZBURG IN ZUSAMMENHANG MIT DER BEKÄMPFUNG DER CORONA-PANDEMIE

Flächendeckend testen und möglichst viele Menschen durch Impfung schützen

Impfstrategie des Landes Salzburg

Die Impfungen gegen das Corona-Virus haben begonnen. Hier ein Überblick über die Eckpunkte der Impf-Strategie:

- Die erste Impfung für Bewohner und Mitarbeiter von Seniorenwohnhäusern wird bis 24. Jänner abgeschlossen sein. Zurzeit wird auch das Gesundheitspersonal in risikoexponierten Bereichen der Spitäler und im niedergelassenen Bereich geimpft bzw. zur Impfung eingemeldet.
- Ab Anfang Februar beginnen die Impfungen für Personen über 80 Jahre, die zu Hause wohnen.

Anmeldungen sind seit 1. Februar online unter www.salzburg-impft.at, über die Hotline 1450 und über die niedergelassenen Ärzte möglich.

- Bis voraussichtlich Ende März werden die Personen der Priorität 1 (über 80-Jährige, spezifisches Gesundheitspersonal), also rund 30.000 Personen durchgeimpft sein.
- Reservebildung für die zweite Teilimpfung: Das Land installiert einen Impfdisponenten, um die Planungssicherheit zu gewährleisten.
- Die Bestellung der Impfstoffe wickelt das Land Salzburg zentral ab.
- Die über 80-jährigen werden von niedergelassenen Ärzten geimpft. Sollten diese Kapazitäten nicht ausreichen, werden in den größten Gemeinden und Städten umgehend Impfstraßen errichtet - die Vorbereitungen dafür sind getroffen.
- Ab Anfang März können sich über 65-Jährige vormerken lassen. Das Land geht davon aus, dass diese Personengruppe bis Ende Juni oder nach Maßgabe der verfügbaren Impfstoffe auch schon früher durchgeimpft werden kann. Danach können die Impfungen der unter 65-Jährigen beginnen.

Die Initiative "Österreich impft" des Roten Kreuzes und der Bundesregierung informiert über die Corona-Impfung. Für individuelle Fragen rund um Covid-19 und zur Impfung stehen die Coronavirus-Hotline der AGES unter 0800 555 621 und die telefonische Gesundheitsberatung 1450 zur Verfügung. Die laufend aktualisierte Impfstrategie ist auf der Internetseite des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz nachzulesen.

Weiterführende Informationen finden Sie unter:

- www.österreich-impft.at
- www.ages.at/themen/krankheitserreger/coronavirus
- www.sozialministerium.at
- www.salzburg.gv.at/corona-virus

Corona-Tests ab 18. Jänner

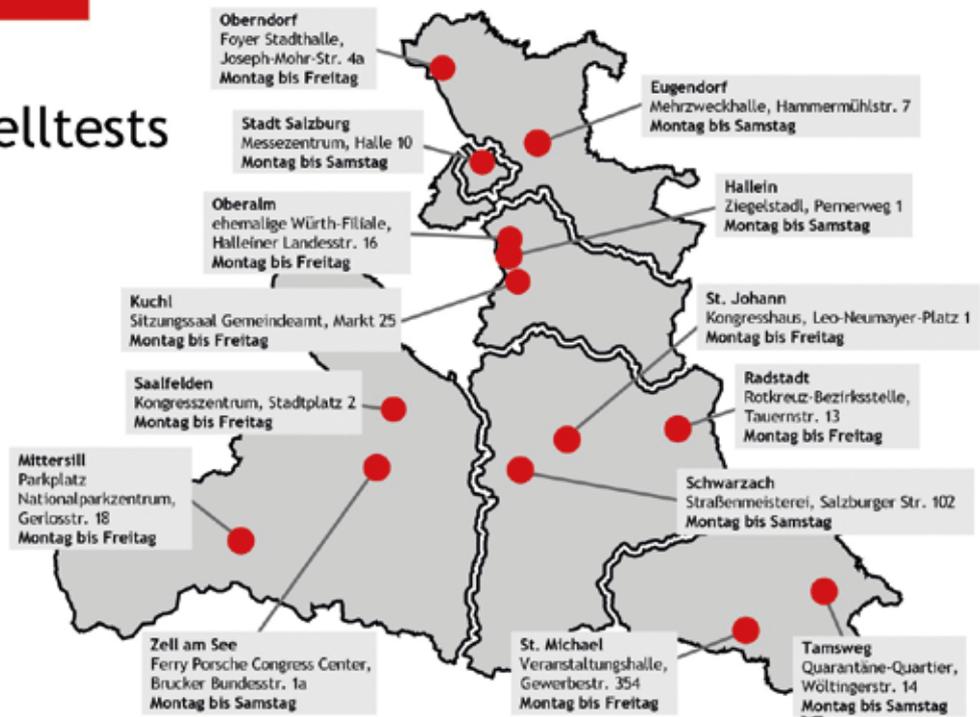
Für alle Tests ab/seit dem 18. Jänner ist eine Voranmeldung unter www.salzburg-testet.at oder über die Gesundheitshotline 1450 erforderlich. Zudem werden seit dem 25. Jänner temporäre Teststationen geplant - die Standorte werden regelmäßig auf den Seiten des Landes Salzburg aktualisiert.

14 Testlokale in allen Bezirken sind wochentags - Montag bis Freitag - von 8 bis 18 Uhr in Betrieb. Samstags ist ein Standort in jedem Bezirk, an dem man sich von 9 bis 13 Uhr testen lassen kann, geöffnet.

Kostenlose Corona-Schnelltests ab 18.01.2021

- Montag bis Freitag
8:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Samstag
9:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- Anmeldung ab 15.1.
unter
www.salzburg-testet.at
oder 1450
- Ausweis und E-Card
nicht vergessen
- Zusätzlich acht
temporäre Teststationen
im Land Salzburg
- www.salzburg.gv.at/coronatests

Stand: 12. Jänner 2021 | Grafik: Land Salzburg



SENIORENWOHNHAUS

Start der Covid-19 Impfungen - Mattsee war schon dran!



Bild: Anita Renetzedler

Die zusätzlichen 2000 Impfdosen, die das Land Salzburg zugewiesen bekommen hat, ermöglichten den Impfstart in den Rotkreuz-Seniorenwohnhäusern.

Die erste Impfung ist Anfang Jänner im „Seniorenwohnaus Weyerbuch“ in Mattsee erfolgt. „Wir sind froh, dass wir früher als geplant mit den Covid-19 Impfungen beginnen konnten“, sagt der Leiter der Rotkreuz-Seniorenwohnhäuser Martin Huber. „Wir hoffen, dass wir dadurch schneller zur Normalität zurückkehren. Zudem ist unser höchstes Anliegen der Schutz unserer hochbetagten Bewohnerinnen und Bewohner und die Impfung hilft uns dabei.“

Es wurden 40 Impfdosen im Seniorenwohnaus in Mattsee verabreicht.

FUNDAMT

Folgende Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden:

- Lesebrille
- Grüner Wickel-Thermorock
- Schlüssel mit rotem Band

- Drohne
- Kuscheltier (Hase) und lila EULE

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf eines Jahres nach An-

zeige des Fundes beim Fundamt auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf das Fundamt übergeht. Die aktuellen Fundgegenstände finden Sie auch auf www.mattsee.at/fundgegenstaende

WASSERZÄHLER

Tipp aus dem Gemeindeamt: Wasserzähler regelmäßig kontrollieren

Nicht selten sehen sich Liegenschaftsbesitzer bei der jährlichen Ablesung der Wasserzähler mit einer unliebsamen Überraschung konfrontiert. Aus vorerst unerklärlichen Gründen und völlig unbemerkt sind während des abgelaufenen Jahres ein sehr hoher Wasserverbrauch und damit entsprechende Kosten angefallen.

Ursache dafür sind häufig veraltete Hausleitungen, ein defektes Überlaufventil beim Warmwasserboiler oder spezielle Geräte wie Whirlpools usw.

Es ergeht daher der dringende Appell an die eigenverantwortlichen Hausbesitzer, auch während des

Jahres den Wasserzählerstand zu überprüfen, um gegebenenfalls rechtzeitig reagieren zu können. Dadurch können viel Ärger, zeitraubende Behördenwege und unnötige Kosten erspart werden.

Hinweis:

Wenn auf das Ersuchen der Gemeinde die Zählerstände nicht oder zu spät bekanntgegeben werden, erfolgt eine Verbrauchsschätzung durch den Sachbearbeiter der Gemeinde. Das bringt einen unnötigen Mehraufwand mit sich und führt möglicherweise zu größeren Differenzen zum tatsächlichen Verbrauch.

Wir bitten daher um verlässliche Abgabe der Wasserzählerstände mittels Ablesekarte oder online auf der Gemeindehomepage.



Bilder: Barbara Lechner

Ansprechperson für Fundamt und Wasserzählerstand

Maria Neumayr
06217 7885-19
neumayr@mattsee.at

BUS-SCHNUPPERTICKETS

Bisher gab es in Mattsee zwei Schnuppertickets, die nach vorheriger Reservierung im Gemeindeamt abgeholt werden konnten, um die öffentlichen Verkehrsmittel zu testen. Dieser Service wird nun aufgrund der stetig steigenden

Anfragen ausgebaut. Die Marktgemeinde Mattsee bietet den Interessierten ab Jänner 2021 ein weiteres Schnupperticket an, das für das gesamte Bundesland Salzburg Gültigkeit hat. Damit sollen noch mehr Menschen die Möglichkeit

erhalten, den Komfort des Busfahrens mit der zum Beispiel gerade für Mattsee sehr attraktiven „MEX 120“-Linie erleben zu können. Klärung der freien Termine bzw. Reservierungen sind telefonisch oder persönlich möglich.

SUPER S'COOL CARD Jetzt 20 Euro Förderung holen!

- Gehe mit deiner SUPER s'COOL Card zum Gemeindeamt
- Deine Daten werden erfasst. Du erhältst Mattsee-Gutscheine in Höhe von 20 Euro.
- Pro GemeindebürgerIn wird nur eine SUPER s'COOL-Card im Zeitraum 2020/2021 gefördert.

Ansprechperson für Schnuppertickets und Super s'Cool Card

Alexandra Noor, MSc
06217 7885-14
noor@mattsee.at

GEBURTSTAGE

Februar

Lutnik Josef	75
Jarec Erna	78
Kirschner Annemarie	81
Hofer Erika	80
Leimgruber Burghard	81
Rieder Anna	95
Strasser Katharina	85
Strohbach Alois	81
Haiderer Ewald	80
Mayer Thomas	79
Költringer Matthias	92
Maislinger Franz	80
Strasser Johanna	94
Lošić Naza	81
Probst Johann	81
Baumann Bernhard	83
Felber Rupert	91
Költringer Karl	80
Vachalovsky Ernst	94
Steiner Herbert	76
Vodnik Frieda	85
Lindner Johann	85

März

Gschaider Jakob	83
Winzer Gertrude	85
Riedl Ursula	75
Hofmann Peter	75
Plaichinger Sigrid	80
Wühr Elisabeth	84
Schaumburger Hermann	78
Ibetsberger Josef	89
Schmid Ekkehard	85
Költringer Katharina	87
Szekulics Gertraud	85
Hummer Heinz	82
Sturm Maria	92
Hager Justine	89
Kreiseder Kreszenzia	82
Költringer Hedwig	88
Rehrl Rosa	87
Weigl Franz	82
Eder Theresa	91
Gesierich Volker	77
Gerner Heinrich	83

BLITZLICHTER



Neue Straßenmulde zwischen ...



...Ochsenharing und Gaisberg



Der Hofgartenweg wurde neu asphaltiert



Große Baustelle auch beim...



...Tennisplatz des UTC

ELEKTRONISCHE ZUSTELLUNG

Die elektronische Zustellung von Vorschriften der Gemeinde in Form eines E-Mails ist jederzeit möglich.

Dieses kostenlose Service hilft Geld zu sparen und entlastet die Umwelt! Vorschriften kommen per E-Mail und können entweder ausgedruckt oder einfach gespeichert werden.

Dafür ist das Einverständnis für diese Art der Zustellung notwendig.

Bitte dazu einfach das Online-Formular „Anmeldung zur elektronischen Zustellung“ ausfüllen. Wenn Sie zusätzlich für die Gemeindevorschreibungen einen Abbuchungsauftrag einrichten lassen möchten, ersuchen wir Sie das Online-Formular „Einzugsermächtigung“ auszufüllen.

Ansprechperson

Maria Neumayr
06217 7885-19
neumayr@mattsee.at

Informationen unter

www.mattsee.at/buergerservice/e-government



GEBURTEN- UND EINWOHNERSTATISTIK

Geburten

2008:	29
2009:	38
2010:	22
2011:	28
2012:	21
2013:	22
2014:	22
2015:	32
2016:	31
2017:	39
2018:	41
2019:	33
2020:	32

Einwohnerstand Marktgemeinde Mattsee

per 31. Dezember:

Jahr	HWS	NWS
2012:	3.094	543
2013:	3.121	536
2014:	3.138	536
2015:	3.190	542
2016:	3.252	541
2017:	3.279	545
2018:	3.340	552
2019:	3.411	560
2020:	3.467	604

Hauptwohnsitze = HWS; Nebenwohnsitze=NWS

STATISTIK REISEPASS UND PERSONALAUS- WEIS

Im Jahr 2020 wurden

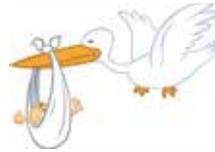
- 219 Reisepässe und
- 72 Personalausweise beantragt.

#mattseemoment



STANDESAMT

(veröffentlicht werden nur jene mit Zustimmung)



Wir freuen uns über 32 Neugeborene

Zoe-Jo Neuhofer

Waltraud Neuhofer und
Josef Riegler

Samuel Schwarzmayr

Ira Masiglat und
Michael Schwarzmayr

Leopold Steiner

Katharina und Hermann Steiner

Hannah Aichholzer

Kerstin und Michael Aichholzer

Katharina Wagner

Maria Wagner und
Hermann Messner

Lina Hauser

Birgit Hauser und
Florian Bayerhammer

Valentin Schöchl

Beatrice Daumiller und
Andreas Schöchl

Xaver-Christian Hubinger

Veronika Hubinger und
Christian Eberl

Gabriel Mühlböck

Simone Mühlböck
und René Tijn

Anna Schurr

Julia und Lukas Schurr

Lina Maislinger

Sonja Maislinger und
Florian Spitzbart

Jonathan Gerner

Melanie Gerner und
Peter Neudecker

Alexander Neuhofer

Maria Neuhofer und
Christian Schwab

Sofia und Luisa Wassenius

Valerie Jauker und
Per Emil Wassenius

Theo Sampl

Juliane und Martin Sampl

Felix Müller

Sandra Müller und
Markus Lechner

Emilia Wimmer

Magdalena Wimmer und
Franz-Josef Katzdobler

Levi Soukal

Verena Soukal und Marcus Hess

Andreas Prommegger

Caroline Feuchter und
Stefan Prommegger

Cosimo Ainedter

Sarah und Lukas Ainedter

Helmut Blüthl

Daniela und Helmut Blüthl

Jakob Roider

Eva und Robert Roider

Vanessa Ortmayr

Zsuzsanna Rabb und
Markus Ortmayr

Wir freuen uns mit den Neuvermählten



Petra, geb. Pflug, und
Richard Kreisder

Elisabeth Stelzer und
Andreas Lackner

Lisa, geb. Schuh, und
Stefan Funk

Sophia, geb. Lechner, und
Bernhard Furthner

Berta, geb. Luginger, und
Stefan Riedl

Kristin, geb. Frauenschuh, und
Christoph Brennsteiner

Melanie, geb. Weißl, und
Simon Sturm

Laura, geb. Possegger, und
Hans-Peter Lenzhofer

Wir trauern um unsere Verstorbenen



Kuel Maximilian

Wallner Margaretha

Künzl Helene

Lampelmaier Berta

Rieder Angela

Hager Ferdinand

Zick Elfriede

Huszarek Jutta

Andosch Margit

Riedl Johann

Rothenbuchner Friedrich

Peterseil Rosa

Brenner Martin

Steiner Hermann

Luger Karin

Scharl Theresia

Kolb Walter

Öllinger Ernestine

Keidel Otto

Bauer Anna

Geiger Rudolf

Straßgswandtner Monika

Zerhau Franz

Brandhuber Josef

Baumgartner Fettouma

Fasching Christine

Kemptner Erika

Brunauer-Drolle Anna

Rosenhammer Michael

Zellner Helmut Franz

Pollhammer Ida

Liedl Maria Therese

Wadl Heinz

Haidinger Elisabeth

SANIERUNGSFÖRDERUNG

Verbesserung der Umweltsituation durch Verminderung der CO₂-Emission und Senkung des Energieverbrauches. Ersatz von Importenergie durch vermehrte Nutzung erneuerbarer heimischer

Energieträger, Stärkung des Umweltbewusstseins.

Die Förderungsrichtlinien sowie das Ansuchen finden Sie auf www.mattsee.at/foerderungen.

Ihre Ansprechperson

Maria Neumayr
06217 7885-19
neumayr@mattsee.at

PHOTOVOLTAIKFÖRDERUNG

Photovoltaik-Anlagen 2020-2022

Durch die Förderung von Photovoltaikanlagen bis 50 kWp will der Klima- und Energiefonds attraktive Anreize für die umwelt- und klimafreundliche Stromversorgung schaffen.

Gefördert werden neu installierte, im Netzparallelbetrieb geführte Photovoltaik-Anlagen. Einreichen können natürliche sowie juristische Personen. Pro Antrag werden maxi-

mal 50 kW einer Anlage gefördert. Die Förderung wird in Form eines einmaligen Investitionskostenzuschusses ausbezahlt. Ab sofort gelten folgende Förderpauschalen:

- 250 Euro/kWp für 0 bis 10 kWp
- 200 Euro/kWp für jedes weitere kWp zwischen > 10-20 kWp
- 150 Euro/kWp für jedes weitere kWp > 20 kWp bis 50 kWp

Eine Anlage mit 12 kWp Leistung erhält damit 10 x 250 Euro + 2 x 200 Euro = 2.900 Euro an Förderung. Für gebäudeintegrierte Photovol-

taik-Anlagen (GIPV) gibt es einen Bonus in der Höhe von zusätzlich 100 Euro/kWp. Weitere Informationen finden Sie unter www.klimafonds.gv.at.

Wir empfehlen vor der Umsetzung einer PV-Anlage eine unabhängige und produktneutrale Energieberatung des Landes Salzburg. Das Land Salzburg hat ebenfalls eine interessante Förderschiene für PV-Anlagen. Eine Kombination der Förderungen ist aber nicht möglich.



KLIMASCHUTZBÜNDNIS



**KLIMABÜNDNIS
GEMEINDE** JAHRE **15**

Gemeinde
Mattsee

Beitrittsjahr 2005

Eva Winkler
Mag. Eva Winkler
Klimabündnis Salzburg

Peter Brandauer
Dr. Peter Brandauer
Bgm. Werfenweg &
Vorstand Klimabündnis

Heinrich Schellhorn
Dr. Heinrich Schellhorn
Landeshauptmann-Stv.

Das Klimabündnis ist das größte kommunale Klimaschutz-Netzwerk Europas. Die globale Partnerschaft verbindet mehr als 1.700 Gemeinden aus 26 Ländern in Europa mit indigenen Völkern in Südamerika. Ihr gemeinsames Ziel ist eine umfassende Reduktion der Treibhausgas-Emissionen und der Schutz des Regenwaldes.



BLITZLICHTER



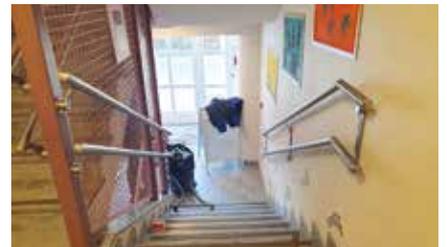
Neue Sicherung der Fenster im Seniorenwohnhaus



"Massentestung" in der Aula des Poly



Der Wassermeister im Einsatz



Stiegegeländer beim Aufgang zum Kindergarten...



...jetzt beidseitig angebracht

KlimaTipps

#Energiesparen in der Küche



- Passen Sie die Topfgröße an die Kochplatte an.
- Verwenden Sie nur Töpfe mit Deckel.
- Erhitzen Sie Wasser mit einem elektrischen Wasserkocher. Das spart Energie.
- Vermeiden Sie es, den Backofen vorzuheizen.
- Öffnen Sie die Backofentür nur, wenn es notwendig ist.
- Achten Sie beim Kauf von Geräten auf die Energieeffizienzklasse.

www.klimabuendnis.at



Bilder: René Kuehl

KINDERGARTEN EINSCHREIBUNG

Im Februar/März ist die Hauptanmeldezeit im Kindergarten

Wenn Sie Ihren Hauptwohnsitz in Mattsee haben und einen Platz für Ihr Kind in unserem Gemeindekindergarten für das Jahr 2021/22 benötigen, bitten wir Sie, bis Donnerstag, 25. März bei Frau Sandra Wallner (Kindergartenleitung) einen persönlichen Termin unter der Telefonnummer 0664 910 71 22 zu vereinbaren.

Mitzubringen sind ein Meldeschein, eine Arbeitsbestätigung und fol-

gende Anmeldeformulare, wenn möglich bereits ausgefüllt: Anmeldeblatt, Einverständniserklärung und Notfallblatt – zu finden unter www.mattsee.at/kindergarten

Nach einem persönlichen Einschreibegespräch werden die Familien schriftlich über die Aufnahme in den Kindergarten informiert. Die Aufnahme erfolgt nach folgender Reihenfolge:

1. Kinder, die nach ihrem Alter dem Schuleintritt am nächsten stehen (verpflichtendes Kindergartenjahr)

2. Kinder, bei denen aus sozialen und erzieherischen Gründen oder einem Bedarf an inklusiver Entwicklungsbegleitung die Ermöglichung des Kindergartenbesuches geboten erscheint
3. Kinder berufstätiger Eltern
4. Geschwisterkinder von bereits eingeschriebenen Kindern
5. Kindern von nicht berufstätigen Eltern

Sandra Wallner
Kindergartenleitung

POLYTECHNISCHE SCHULE MATTSEE

Die PTS Mattsee schenkt Bewohnerinnen und Bewohnern des Hauses Weyerbucht mit Briefen und kleinen Geschenken Wärme und Licht.

Die Fachbereichsgruppe Gesundheit, Schönheit und Soziales sowie die Religionsgruppe nahmen sich zum Ziel, den Seniorinnen und Senioren im Haus Weyerbucht in der Weihnachtszeit eine kleine Freude zu bereiten, denn Weihnachtsfreude entsteht, wenn man anderen eine Freude bereiten kann.

Vieles in diesem Jahr ist anders als sonst. Deshalb war es uns wichtig, dass die Menschen – gerade jetzt – durch frohe Botschaften erfahren sollen, dass an sie gedacht wird.

Durch Besuchsbeschränkungen sind soziale Kontakte nach außen besonders schwierig und so fehlt den Bewohnerinnen und Bewohnern in der heurigen Adventszeit ein Stück Weihnachtsfreude.

Aus diesem Grund wuchs die Idee, für die Seniorinnen und Senioren eine Weihnachtskarte zu gestalten, etwas Weihnachtliches zu basteln und einen persönlichen Schutzengelstein zu malen.

Die Jugendlichen der PTS Mattsee waren motiviert bei der Sache und gaben ihr Bestes. Nebenbei wurde ihnen ein zentrales Thema, nämlich die Fürsorge für andere und der Sinn von Weihnachten, nicht nur an sich zu denken, sondern gerade in Zeiten der Isolation für die Menschen da zu sein, denen es nicht so gut geht, vermittelt.

Die von den Schülerinnen und Schülern liebevoll gestalteten kleinen Präsente überreichten wir kurz vor Weihnachten der Leiterin des Hauses, Frau Anita Renetzeder.

Wir hoffen, es ist uns gelungen, den Seniorinnen und Senioren ein Lächeln in ihre Gesichter zu zaubern, sowie ein Gefühl von Geborgenheit zu vermitteln – gerade in besonderen Zeiten wie diesen.



PFARRE – MINIS & JUNGSCHE



Sternsingen in einer Zeit der Zahlen und Statistiken

Mehr als 300 ehrenamtliche Stunden in drei Monaten waren zur Vorbereitung nötig.

56 Kinder und Mitglieder der Landjugend in 15 Gruppen waren am 2. Jänner von 8 bis 17 Uhr im 2. Gemeindegebiet insgesamt 75 Stunden unterwegs.

3,5 Jahre das jüngste Kind - 20 Jahre die ältesten Königinnen. Manche das erste Mal dabei, andere schon das achte Jahr.

21 erwachsene Helfer unterstützten die Aktion als Begleiter, beim An- und Auskleiden, als Notruftelefon,

zum Kleider nähen, waschen und 220 Kopien für Texte, Gebiets-einteilungen, waren nötig, damit die Könige bei fast 3392 Haushalten anläuteten und ungefähr 22500 Mal ihren Spruch aufsagten. Dabei erhielten sie Spendengelder in Höhe von 11.800,- Euro.

Aber Sternsingen ist auch die Zeit der Gefühle

Wir brauchten einen starken Glauben um „ins Blaue hinein“ zu organisieren, ohne zu wissen, ob das Sternsingen heuer stattfinden kann. Es ist ein unbeschreibliches Glücksgefühl, wenn sich so viele Kinder und Erwachsene mit Begeisterung beteiligen.

Die Unsicherheit, bei jedem neuen Regierungsbeschluss, ob die Auflagen, die dazu kommen, die Durchführung noch möglich machen, war kaum auszuhalten.

Immer wieder Vertrauen, dass bei

so viel Engagement von so vielen, die Drei-Königs-Aktion machbar sein wird.

Wir haben große Achtung vor Eltern und Kindern, die heuer unter völlig anderen Umständen, den Segen von Haus zu Haus brachten und trotzdem mit Freude dabei waren. Hoffnung, dass das Wetter passt, wenn wir in keine Wohnräume hinein dürfen, um uns unterzustellen und uns aufzuwärmen.

Überraschung, als sich Fernsehen und Zeitung melden - weil wir eine der wenigen Pfarren in Salzburg sind, die die Sternsingeraktion heuer in „gewohnter“ Form durchführt. Unendliche Dankbarkeit, wenn alles gut gegangen ist und die Rückmeldungen unseren Einsatz bestätigen.

Tiefe Zufriedenheit, wenn durch unseren Beitrag Menschen unterstützt werden können, die es nötig haben.



Bilder: Maria Löffelberger und Magdalena Langwieder

VOLKSSCHULE

Worte des Dankes

Die Kinder und das Lehrerkollegium der Volksschule Mattsee bedanken sich recht herzlich beim Lagerhaus Obertrum für die Spenden

des Christbaums. Geschmückt mit Basteleien von Kinderhand hat sein Anblick unsere Herzen täglich erfreut. Herzlichen Dank!

Die Kinder und LehrerInnen
der VS Mattsee



Bild: Isabella Schaumburger

BIBLIOTHEK MATTSEE



Da wir einige hundert DVDs (für Erwachsene) aussortiert haben und unsere Hörbuchsammlung aufgelöst haben, verkaufen wir diese je Stück um Euro 1,-.

Vorschau: Am Donnerstag, 25. März 2021 findet um 19 Uhr im Fahrtraum Mattsee (wenn möglich) eine Lesung von Siegfried Hetz aus seinem neuen Buch: „Zwischen den Welten“, Burghard Breitner im Visier, statt. (gemeinsame Veranstaltung mit dem SBW)

Thema des Monats: „Aktuelles“

Neuerwerbungen:

H.Lind: „Die Frau zwischen den Welten“, Roman nach einer wahren Geschichte
 M.Balzano: „Ich bleibe hier“
 A.Hennig v.Lange: „Kampfsterne“
 A.Jabocs: „Rückkehr in die Tuchvilla“ (Band 4)
 Th.Raab: „Die Djurkovic und ihr Metzger“
 A.Jacobs: „Sanfter Mond über Usambara“ u. „Insel der 1000 Sterne“, eine Reise ins geheimnisvolle Afrika (Band 2 und 3)
 M.Raabe: „Die Hornisse“, Thriller
 D.Barnett: „Miss Gladys u. ihr Astronaut“
 K.Fjorde: „Eine Liebe am Meer“
 Th.Raab: „Still“, Chronik eines Mörders
 N.Welter: „Das Glück umarmen“, ein Achtsamkeits-Roman
 H.Coben: „Sie sehen Dich“, Thriller
 S.Benedict: „Grace u. die Anmut der Liebe“ (Grace Kelly)
 C.Ferrera: „Spanischer Totentanz“, Barcelona-Krimi
 M.Inusa: „Der fabelhafte Geschenkeladen“
 S.Lessmann: „Sündenhof“
 J.Maurer: „Den letzten Gang ser-

viert der Tod“, Alpenkrimi
 H.Münzer: „Honigtot“, Familiengeschichte
 O.Feifar: „Wer mordet schon in Salzburg?“, 11 Krimis u. 125 Freizeittipps
 M.Spitzer: „Pandemie“, was die Krise mit uns macht u. was wir aus ihr machen
 R.Niederkofler: „Worüber Frau nicht spricht“, Tabuthemen aus allen Lebensbereichen
 J-Ph.Sendker: „Das Gedächtnis des Herzens“, Band 3
 C.Sedmark: „hoffentlich“, Gespräche in der Corona-Krise

Für unsere Jugend:

„Cocos Diary“, Tagebuch eines Vampirmädchens, Comic-Roman
 Die 3!!!: „Ein Fall mit Herz u. Huf“, „Rätselhafter Raub“
 Warrior Cats: „Sonnenuntergang“, Band 6, Staffel 2

Für unsere Erstleser:

Gregs Tagebuch 15: „Halt mal die Luft an“
 Die Schule der magischen Tiere: „Wilder, wilder Wald“, Band 11
 Der kleine Siebenschläfer „Eine Schnuffeldecke voller Gutenacht-Geschichten“ (Cover mit Nacht-Leuchtfarbe)
 „Dachs u. Stinktief“ (Freundschafts-Geschichten)
 Die 3??? Kids: „Alarm, die Ritter kommen!“, „Hilfe, Geisterzug!“

Für unsere Allerkleinsten:

Leo Lausemaus: „Meine kunterbunten Geschichten“
 „Leo Lausemaus wird großer Bruder“
 „Der Löwe in Dir“ (auch das kleinste Wesen kann das Herz eines Löwen haben)



Papp-Bilderbuch: „Was steckt dahinter?“

Trotz dreimaliger Corona-Sperren konnten wir 2020 - 50 neue Leser in unserer Bücherei begrüßen und freuen uns darüber!



Bilder: Bibliothek

Kommt und schaut rein - wir freuen uns auf euch! Eure bibliothekARIN und das gesamte Büchereiteam

Öffnungszeiten

Montag 10 -11.30

Dienstag 16 -17.00

Donnerstag und Freitag 17 - 18.30

Samstag 9.30-11.00

Sonntag 8.45-10.00

www.biblio-mattsee.bvoe.at

TASSILO APOTHEKE

Die Apotheke der Zukunft ist in Mattsee seit Dezember 2020 Realität

Die Tassilo Apotheke startet mit einem komplett neuen, digitalen Dienstleistungsangebot in das neue Jahr. Dabei bleibt die Apotheke natürlich, wie Sie sie kennen.

Ja, was bieten wir denn neu und zusätzlich? In einem Satz ein digitales, regionales, aber trotzdem persönliches neues Einkaufserlebnis.

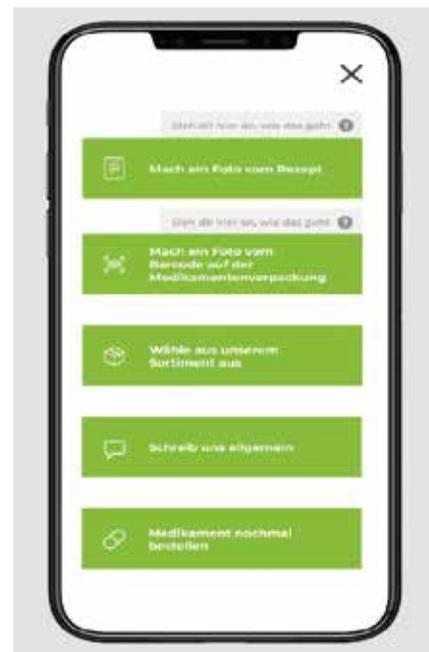
Die wesentliche Basis dafür ist eine von uns komplett neu entwickelte App.

Ein Chatprogramm ist die Basis unserer App. Es erlaubt uns, Sie zu jeder Bestellung wie gewohnt zu beraten. Sie wissen immer, wer von unserem Team Sie berät. So kommunizieren wir zwar digital aber trotzdem mit persönlichem Bezug. Über die App fragen Sie die benötigte Ware an, schicken uns z.B. ein Foto Ihres Rezeptes, oder einer benötigten Packung, die vor Ihnen liegt. Diese Bestellung können Sie

ab jetzt 24 Stunden, Montag bis Sonntag bei unserer neuen Abholstation abholen. Da auch die Abholstation an unser Konzept angepasst wurde, klappt das sowohl für rezeptfreie als auch rezeptpflichtige Waren. Bei der Abholung eines rezeptpflichtigen Medikamentes müssen Sie das Rezept mit dabei haben, denn die Abholstation benötigt das Rezept zur Öffnung des Abholfaches und behält es zur Abrechnung ein.

Sie arbeiten außerhalb von Mattsee? Sie haben ein Rezept von einem Arztbesuch in der Nähe Ihrer Arbeitsstätte? Dann haben wir damit genau die Lösung für Sie. Ihre Bestellung können wir natürlich nur während unserer Öffnungszeiten vorbereiten. Sie bekommen eine automatische Nachricht in die App, sobald Ihre Ware abholbereit ist.

Damit hoffen wir Ihre Anforderungen hinsichtlich Innovation, mehr Komfort und zeitgemäßer Dienstleistung zu erfüllen.



Anfang Februar wird unser neues System nach umfangreichen Kunden-Tests in den Norm-Betrieb gehen.

Interesse? Bitte beim Team der Tassilo-Apotheke melden!

Tassilo Apotheke

Marktplatz 2

06217 5275 0

office@tassilo-apotheke.at



ROTES KREUZ

Stiftskeller-Gutscheine für die freiwilligen Mitarbeiter vom Roten Kreuz Mattsee

Als Dankeschön für 365 Tage durchgehend ehrenamtliche Leistung der Rotkreuzdienststelle Mattsee vor allem auch für den erschwerten Einsatz im Jahr 2020 durch die Corona Krise, überreichte die Firma LaBoe Security aus Mattsee und der Stiftskeller Mattsee Gutscheine im Wert von insgesamt 2.200,- Euro für die fast 90 freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Ein herzliches Dankeschön dafür!



Bild: Rotes Kreuz - Dienststelle Mattsee

FRAUENBEWEGUNG

Nikolausaktion

Durch die lange ungewisse Corona-Situation fand heuer unsere traditionelle Nikolausaktion leider nicht statt. Wir konnten den Nikolaus bedauerlicherweise nicht unterstützen, die Familien zu besuchen und auch keine Spenden für soziale Zwecke sammeln.

Wir hoffen, dass der Nikolaus 2021 wieder uneingeschränkt zu den Familien kommen kann.

Weil gerade jetzt Hilfe notwendig ist und wir die Arbeit der Flachgauer Tafel sehr schätzen, haben wir uns entschieden aus unseren Rücklagen der letzten Jahre 600 Euro an die Flachgauer Tafel zu spenden.



Bild: Frauenbewegung

Salzburger Familienpass-App für Smartphones

Eine besondere Hilfe beim Sparen und bei der Freizeitplanung ist die "Salzburger Familienpass"-App. Sie steht kostenlos zum Download im iOS-Appstore und im Android Play-Store zur Verfügung. Diese gibt umfassende Informationen zu den Angeboten und Vergünstigungen der Familienpass-Partner.

Und so geht's: Der Familienpass wird beim Bürgerservice im Gemeindamt ausgestellt und mittels QR-Code kann die APP aktiviert werden.

SOZIALER DIENST

Tätigkeitsbericht 2020

Covid-19 hat das Jahr 2020 geprägt. Vieles musste anders gemacht werden als geplant, manches verschoben. Dennoch hat der Soziale Dienst Mattsee viele wertvolle Leistungen erbracht. Der SDM legt, da eine öffentliche Veranstaltung nicht möglich ist, hier seinen Tätigkeitsbericht vor.

(Dr)Auszeitgarten: Der sogenannte „Demenz-garten“ beim Haus Weyerbucht ist zwar zeitgerecht fertig geworden, das für Mai 2020 geplante Eröffnungsfest für dieses vom Land Salzburg und der EU im Leader-Programm geförderte Projekt musste aufgrund der Covid-19-Kontaktbeschränkungen auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Ich möchte mich ganz herzlich beim früheren Obmann Franz Schornsteiner für die gesamte Vorarbeit und bei Architekt Andreas Knittel für die umfassende gestalterische Arbeit und die Umsicht bei den Ausschreibungen und der Bauaufsicht bedanken. Ferner bedanke ich mich bei Toni Alterdinger, Pflegedienstleiterin Theresia Mayr und bei Theresia Winkler für die laufenden Erhaltungs- und Pflegearbeiten.

Essen auf Rädern: Um die tägliche Belieferung mit Essen sicher

zu stellen, ist es uns gelungen, zwei verlässliche Fahrer zu gewinnen: Mag. Friedrich Leitner und Gustav Sonnenberg. Immer, wenn Not am Mann war, ist uns auch Fabian Schmidt, der Leiter des Technolab/Jugendzentrums zu Hilfe geeilt. Außer ihnen möchte ich auch der Fahrerin und den Fahrern: Anneliese Pöschl, Wolfgang Falkensteiner, Hans Hofbauer, Christian Wallinger und Rupert Gschaider ganz herzlich für ihre Verlässlichkeit danken.

Verleih von Pflegebetten:

Sehr geschätzt ist auch der Auf- und Abbau unserer Pflegebetten bei Menschen, die diese technisch hoch ausgestatteten Betten benötigen. Das haben Christian Wallinger, Toni Alterdinger und Hans Hofbauer bestens bewältigt.

Lerntreff: Schulkinder, die Lernhilfe benötigen, kommen einmal pro Woche zum Lerntreff im Gemeindeamt, wo sie von Ingrid Schöchel, Gitti Zauner, Anneliese Pöschl und Petra Mösl die notwendigen Erklärungen und Anregungen bekommen. Vielen Dank für euer Engagement! Noch einmal danken möchte ich auch den ausgeschiedenen Lernpaten Christine Schöchel und Siegfried Hetz für ihre wertvolle Zeit und Hilfe.



Mitmachen erwünscht!

Sowohl bei Essen auf Rädern als auch beim Lerntreff und bei den Pflegebetten sind Personen fortgeschrittenen Alters im Einsatz. Solange ihre Gesundheit es zulässt, sind sie dazu bereit, doch das letzte Jahr hat gezeigt, dass Änderungen schnell eintreten können. Ich ersuche Bürgerinnen und Bürger, die etwas für das Gemeinwohl leisten möchten, sich zu melden. Meldungen an Sozialbeauftragte Gerlinde Grabner Tel. 0664 96 82 321; sozialbeauftragte@mattsee.at, oder Mag. Franz Pöschl franz.poeschl@sbg.at, Tel. 0650 95 21 116

Arbeitsbereiche: Gartenpflege im (Dr)Auszeitgarten, Lernhilfe, Pflegebettenaufbau, Essen auf Rädern. Wünschenswert wäre es auch, einen Fahrdienst aufzubauen für Fahrten zu Ärzten oder Therapien. Bisher fehlen dafür die Mitarbeiter/innen mit PKW.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 15,- Euro. Wir ersuchen um Einzahlung Ihres Mitgliedsbeitrages. Dankbar sind wir auch für jede Spende.

IBAN AT52 3504 7000 0103 7332 oder
IBAN AT15 2040 4000 4162 3166

Mag. Franz Pöschl
Obmann

PRIVATE KLEINANZEIGEN

- Garconniere 30 m², Kellerabteil, Wasch-/Trockenraum im Haus, großer Garten, ruhige Lage, Seeblick (Fisching am Obertrumer See) ab sofort zu vermieten. Miete 400,- Euro + BK 150,- Euro zzgl. Strom. 0699 12 40 1817
- Zu vermieten: Sonnige Wohnung im Ortszentrum von Mattsee mit Tiefgarage und Lift. 83 m², großer Wohnraum und Küche, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Wintergarten, Abstellraum, Bad und WC separat, Zentralheizung mit Fernwärme. Miete inkl. Betriebskosten 955,- Euro; Tel.: 0664 23 17 409
- Haus oder Baugrund privat zu kaufen gesucht. Fam. Maislinger - Doll; Tel.: 0660 46 43 878 E-Mail: wernerdoll@yahoo.com

WASSERRETTUNG

Österreichische Wasserrettung Ortsstelle Mattsee – 2020 in Bildern

Ein kameradschaftlicher Dank gebührt allen Mitgliedern der Ortsstelle Mattsee für ihren großartigen ehrenamtlichen Einsatz!

Nur durch das Zusammenhelfen und die Kameradschaft können die

an die Wasserrettung in Mattsee gestellten Aufgaben bestmöglich abgearbeitet werden.

Die Bewältigung unserer Pläne ist oft ohne zusätzlicher Hilfe von außen nicht möglich. Wir sind für jede

Unterstützung sehr froh. Ein aufrichtiger Dank an alle Gönner, die uns sowohl mit ihrer Zeit als auch finanziell unterstützen.

Sebastian Strasser
Ortsstellenleiter
Wasserrettung Mattsee



TRACHTENMUSIKKAPELLE

Sepp Kaiser

Mit großer Bestürzung hat uns die Nachricht über den plötzlichen Tod unseres geschätzten Musikers Josef Kaiser ereilt. Sepp war über 58 Jahre aktives Mitglied der Trachtenmusikkapelle Mattsee. 2012 wurde ihm dafür das goldene Ehrenzeichen verliehen. Eine Auszeichnung, die nur wenigen zuteil wird. Eine

außergewöhnlich lange Zeit, auf die wir mit Stolz, Freude und Kameradschaft zurückblicken und die mit unzähligen gemeinsamen musikalischen Erlebnissen verbunden ist.

Das Trompetenregister war sein musikalisches zuhause. Unfassbar die Vorstellung, dass sein Platz nun leer bleiben wird.

Bei Ausrückungen und Veranstaltungen war er mit Leidenschaft dabei und mit seiner lebensfrohen Art ein gern gesehener Kamerad. Wie oft haben wir gemeinsam musiziert, gelacht und gefeiert...

Mit unseren Freunden aus der Partnergemeinde Weitenung verband Sepp eine ganz besondere Freundschaft, die er Zeit seines Lebens gelebt hat und in Ehren hielt.

Sepp, du wirst uns fehlen.
Lebe Wohl, lieber Kamerad.

In dieser schweren Stunde sind unsere Gedanken bei Nelly und allen Angehörigen.

Die Musikerinnen und Musiker der TMK Mattsee



Beim großen Faschnachtsumzug in Weitenung am 2. März 2019 mit seinen badischen Freunden.

Jahreshauptversammlung

Wir laden herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am Sonntag, 21. Februar ein. Beginn ist um 8 Uhr mit der musikalischen Umrahmung des Gottesdienstes in der Stiftskirche Mattsee. Im Anschluss daran findet die öffentliche Jahreshauptversammlung im Gasthof Leobacher Mattsee statt.



Bilder: Trachtenmusikkapelle

Sepp war eine wichtige Stütze im Trompetenregister - bei seiner letzten Ausrückung „Marschprobe durch den Ort“ am 8. Juli 2020.

Musikalischer Gruß

Aufgrund der Beschränkungen war es uns Ende Dezember 2020 leider nicht möglich, von Haus zu Haus zu gehen und allen Mattseerinnen und Mattseern einen musikalischen Gruß zu überbringen, sowie ein gutes neues Jahr zu wünschen. Die Tradition des Neujahrwünschens hätten wir deswegen heuer gerne

in Form eines Faschingsblasens fortgeführt und waren voller Vorfreude darauf, von Haus zu Haus zu gehen. Leider ist das nun auch nicht möglich.

Deshalb dürfen wir in Form eines Briefes an alle Mattseer Haushalte einen Gruß übermitteln.

Sollte aufgrund aktueller Corona-Bestimmungen eine Durchführung der Jahreshauptversammlung nicht möglich sein, wird dies auf der Mattsee Website veröffentlicht.

Weitere Infos unter: www.facebook.com/tmk mattsee und www.instagram.com/tmk mattsee

USC MATTSEE



Peter Clement +19. November 2020

In Erinnerung an unseren geschätzten Freund und Fußballkameraden, welcher mit 75 Jahren das Spielfeld viel zu früh verlassen musste.

Während seiner Fußballprofijahre, in den 1970ern, beim Wiener Sportclub und der Austria Salzburg, wurde Peter auch in das Österreichische Nationalteam einberufen. Im Jahr 1978 führte Peter sein fußballerisches Können nach Mattsee.

In seiner Zeit als aktiver Fußballer feierte der USC Mattsee in den folgenden Jahren viele Erfolge, unter anderem zwei Meistertitel. Nach diesem Lebensabschnitt übernahm Peter das Amt des Trainers. USC Mattsee stets mit Rat und Tat zu Seite. Bis zum Schlusspfiff besuchte Peter regelmäßig Heimspiele des USC und war ein gern gesehener und geschätzter Gast.



Peter, du bleibst immer in unseren Herzen
Deine Freunde, Weggefährten und der USC Mattsee



MARKTGEMEINDE MATTSEE

Strandbad

Stellenausschreibung

Leitung und Mitarbeiter/in
für das Strandbad Mattsee

Saison 2021
Mitte Mai, Juni und/oder Juli, August

Mindestalter: 18 Jahre

Aufgabengebiet: Bademeister, Kassa,
Außenbereich

Wir bieten eine fundierte Ausbildung
im Bereich der Ersten Hilfe bzw. Wasserrettung
und sehr gute Verdienstmöglichkeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte bis
15. März an die Marktgemeinde Mattsee
z.Hd. Frau Maria Handlechner
E-Mail handlechner@mattsee.at
Telefon 06217 7885-20

Mehr Infos zur Marktgemeinde
www.mattsee.at

LCD ANLAGE

An diesen LCD-Anzeigen können kulturelle und wirtschaftliche Hinweise für die Mattseer Bevölkerung veröffentlicht werden.

Voraussetzung ist, dass die „Plakate“ als Foto im Maß von 768 Pixel (maximale Breite) und 550 Pixel (maximale Höhe) per Mail gesendet werden. Wenn gewünscht, können diese eingesendeten Beiträge auch unseren Nachbargemeinden aus dem Regionalverband vorgeschlagen werden.

Jede Gemeinde behält sich jedoch das Recht vor, eine eigene Auswahl der Veröffentlichungen zu treffen.

Ansprechperson

Alexandra Noor, MSc
06217 7885-14
noor@mattsee.at

BLITZLICHTER



Die neue Rufanlage...



... im Seniorenwohnhaus...



... wurde in Betrieb genommen



Wetterstation im Stiftsplatz mit neuem Dach



Der Pistenbully zieht Loipenspuren im frischen Schnee

Bilder: Kuel René

Bild: Neumayr Maria

ORTSMARKETING

Danke an die Sponsoren

Die Kinder und SchülerInnen der Kindergärten, Volksschule, Mittelschule und Polytechnischen Schule haben in der Vorweihnachtszeit 16 Christbäume am Marktplatz mit viel Liebe und Geschick dekoriert. Die Materialkosten dafür wurden durch Mattseer Unternehmen finanziert.

- Gallen) Akad. Gepr. Exportkfm
- optik:wieland
- Printfinish
- Projekt Hoch 3
- Sparkasse
- Transporte Erdbau Abbrucharbeiten Kieswerk Lindner
- Verein Naturpark Buchberg



Geschenkkategorie. Aufgrund einer gesetzlichen Änderung gab es für Unternehmen die Möglichkeit, zusätzlich zum jährlichen Freibetrag von 186 Euro sogar bis 365 Euro in Gutscheinen anstatt des steuerfreien Vorteils aus der Teilnahme an Betriebsveranstaltungen für Mitarbeiter sozial- und lohnsteuerversicherungsfrei auszugeben.

Insgesamt sind bisher bereits über 8.750 Stück (von insgesamt 10.000 Stück der ersten Auflage) in Umlauf. Die Gutscheine können im Ort bei den teilnehmenden Betrieben wie Bargeld verwendet und mehrfach eingelöst werden (d.h. auch von den Empfängern). Die aktuelle Liste der über 45 teilnehmenden Betriebe ist auf der Website des Ortsmarketings unter www.ortsmarketing-mattsee.at/lokal-waehrung/ ersichtlich. Die detaillierte Kundeninformation liegt auch am OM-Infoständer in der Sparkasse zur Entnahme auf.

Mattseer Unternehmen können sich jederzeit kostenfrei zur Teilnahme per Anmeldeformular registrieren und den Firmenwortlaut mit Verlinkung zur eigenen Website eintragen lassen.

Ansprechperson Ortsmarketing:

Ansprechperson

Mag. Immanuel Fiausch MBA
Marketing Manager Mattsee
Tel: 0664 527 50 35
office@ortsmarketing-mattsee.at

Gemeinsam für Mattsee:

www.ortsmarketing-mattsee.at



Bild: Chris Hofer Fotografie & Film

„Bläser der Trachtenmusikkapelle bei der Mattseer Adventnacht (11.12.)“

Ein besonderer Dank gilt folgenden Unterstützern:

- Autohaus Strasser
- Designpunkt Julia Riedl
- fahr(T)raum
- Hochzeitsseggen e.U.
- Kathi's Landhaus
- Lögl Haushaltswaren
- Malermeister Mack
- MGM Markendramaturgie
- Öff. Notar Dr. Erwin Schön M.I.B. (Salzburg-London-St.

Herzlichen Dank auch den Bläsern der Trachtenmusikkapelle, die bei der Mattseer Adventnacht am 11. Dezember die vorweihnachtliche Stimmung im Ort musikalisch zum Glänzen brachten. Familien und KundInnen konnten bei Kerzenlicht und verlängerten Geschäftsöffnungszeiten in Ruhe schmökern, Geschenke aussuchen und sich in entspannter Atmosphäre beraten lassen.

Informationen zur Lokalwährung

In der Vorweihnachtszeit bestand eine sehr hohe Nachfrage nach dem Mattsee Zehner als lokale

Mehr Infos zum Ortsmarketing
www.ortsmarketing-mattsee.at

HANDEL MATTSEE

Unternehmen	Kontaktdaten	Branche/Leistungen
Alptrachten	Passauer Straße 23 06217 505 97	Bekleidung (Trachten)
Auto Strasser	Salzburger Strasse 46 06217 6590 oder 0664 30 22 580 office@auto-strasser.at	KFZ-Werkstatt
Buachberger's Mili	0664 39 23 839 www.buchbergmilch.at info@buchbergmilch.at	Lebensmittel
Capsumed Pharm GmbH Handel und Logistik	Fischinger Straße 16 06217 201 10 www.capsumed.com info@capsumed.com	Entwicklung und Herstellung von Nahrungsergänzungsmitteln in Kapseln
Ford Lampelmaier	Salzburger Str. 33 06217 522 10 www.lampelmaier.at info@lampelmaier.at	KFZ Werkstatt mit Notdienst
Die Galerie der Sinne Mattsee	Passauer Str. 3 0664 912 86 94 www.beactive3.at/shop-trade/die-galerie-der-sinne/ shop@beactive3.at	Fair Trade with Joy, Online-Shop, 3D-Shop-Besuch
Bäckerei & Konditorei Neuhofer	Marktplatz 4 06217 5218 www.neuhofer-mattsee.at neuhofer@sbg.at	Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel, Caféhaus
Vini di Barone	Buchbergweg 13 0664 10 38 062 oder 0664 22 08 811 office@vini-di-barone.at	Weinhandel
Weinbox	Rohrerweg 4e 0650 24 73 338 www.weinbox.co.at office@weinbox.co.at	Weinhandel
Weinkeller des Stiftes Mattsee	Tassiloweg 4 0664 73 67 3723 www.stiftmattsee.at weinkeller@stiftmattsee.at	Weinhandel
Glas Schnabl	Passauer Str. 12 06217 5265 www.glas-schnabl.at office@glas-schnabl.at	Glasbau und Verglasungen
Grabner Schlüsseldienst	Salzburger Str. 40 06217 5383 schluessel.grabner@sbg.at	Schlosserei und Schlüsselnotdienst
Grabner Zweirad	Salzburger Str. 29 06217 6333 office@zweirad-grabner.at	KFZ Werkstatt und Notdienst, Zweiradhandel, KFZ Handel

Kathi's Landhaus	Ochsenharing 1 06217 200 29 katherina.lang@gmx.at	Deko und Geschenke
Lögl, Fürst-Leobacher Ges.n.b.R.	Passauer Straße 6 06217 202 86 loegl@sbg.at	Haushaltswaren
M in M	Schloßbergweg 6 06217 5782 modinmattsee@aon.at	Bekleidung
MenschenWerk e.V.	Burghard-Breitner-Weg 28 0699 81 52 0938 www.vereinmenschenwerk.com verein.menschenwerk@gmx.at	Kräuterprodukte und Gartenprojekte
Mode Design Nr.6	Marktplatz 6 0660 40 11 929	Bekleidung
Musikhaus Latocha	Rohrerweg 41 06217 5295 www.musikhaus-latocha.at office@musikhaus-latocha.at	Musikfachhandel
Optik Wieland	Marktplatz 1 06217 6150 www.optik-wieland.at office@optik-wieland.at	Optiker
PAPIER-art ART-papier	Passauer Straße 13 0676 48 63 872 oder 0676 44 01 811 www.papierart.at office@papierart.at	Papier Manufaktur, Wohndesign
Fischergütl Pertiller	Passauer Straße 18 0664 15 35 451 oder 06217 7217 oder 7231 pertiller.roman@gmx.at	Fisch (frisch oder geräuchert)
PM-Automobile Erwin Plattner	Köstendorfer Landesstraße 3 0680 22 20 948 office@pm-automobile.com	KFZ Handel, Reparatur und Zubehör -Reifenwechsel, Service
Mattsee Kisterl	Marktplatz 8 0664 10 20 740 wolfgang.rosner@aon.at	Geschenkartikel
Praxl-Natursteinhandel	Außerhof 15 06219 200 06 oder 0664 44 50 133 www.naturstein-praxl.at office@naturstein-praxl.at	Natursteinhandel
Rebklaus Wein und Spezialitäten	Am Wartstein 5 0650 77 55 841 www.rebklaus.at klaus.lindinger@rebklaus.at	Wein und Spezialitätenhandel
Regioladen e.U.	Passauer Straße 11 06217 217 007 www.regioladen.at info@regioladen.at	Wasch-, Reinigung- und Desinfektionsmittel
Racz Zeltverleih	Köstendorfer Landesstraße 6 0664 90 60 367 zeltverleih.racz@aon.at	Zeltverleih

Paul Green GmbH	Haag 10 06217 5323 www.paul-green.com info@paul-green.com	Schuhhandel
Segelschneiderei Eder	Salzburger Straße 12 06217 5484 oder 0650 54 84 001 johannes@edersails.at www.edersails.at	Segelschneiderei
Sepp Wiesner Holz KG	Buchbergweg 15 06217 5286 www.wiesner-holz.at office@wiesner-holz.at	Holzgroßhandel
Spar - Supermarkt	Münsterholzstraße 14 06217 5910	Lebensmittel
Steiner Nautic Bootsbau	Seestraße 23 06217 5432 und 0664 22 00 576 www.steiner-nautic.at office@steiner-nautic.at	Bootsbau mit Servicearbeiten/Reparaturen, Wassern der Boote, Beratung für Neubauten
Tabak Trafik Pötzelsberger	Seestraße 1 06217 5241 info@der-brandmaler.at	Tabak Trafik
Tassilo Apotheke	Marktplatz 2 06217 5275 www.tassilo-apotheke.at office@tassilo-apotheke.at	Apotheke
Tollerian Composites GmbH	Buchbergweg 5/2 0664 41 00 989 www.wohnkabine.at a.tollerian@wohnkabine.at	Wohnmobillbau, Flugzeugbau, Kunststoffverarbeitung, Torqueedo-Service
Wohnstudio Leimgruber Innenraum	Salzburger Straße 2 06217 5270 www.leimgruber.at info@leimgruber.at	Wohndesign

Alle Angaben ohne Gewähr



Ihre Tagesmutter in Mattsee
Christine Anzinger

„Ich biete den Kindern einen Ort an, an dem sie sich wohl fühlen, Wünsche und Bedürfnisse äußern dürfen, Neues erlernen und entdecken können, Freundschaften schließen und einfach „Kind sein“ dürfen.“

TAGESMUTTER

Mattsee

Die pädagogisch gut ausgebildeten Tagesmütter des Hilfswerks betreuen Klein- und Schulkinder.

- Sie bieten Ihren Kindern eine individuelle, familienähnliche Form der Betreuung in kleinen Gruppen und schaffen ein kindgerechtes Umfeld.
- Tageseltern stehen zeitlich flexibel zur Verfügung. Die Betreuungszeiten orientieren sich an den Bedürfnissen der Eltern.

Information & Kontakt

Hilfswerk Salzburg
Regionalstelle Henndorf
T | 0676 8260 8242
M | c.anzinger@salzburger.hilfswerk.at



Gesunder Körper, gesunder Geist, gesundes Leben

Ganzheitliche Physiotherapie für Kinder und Erwachsene, mit den Schwerpunkten Orthopädie und Traumatologie

Als Physiotherapeutin stelle ich die ganzheitliche Betrachtung des Menschen in den Fokus. Neben der Symptombehandlung von Krankheiten und Beschwerden sind somit individuelle Lebensfaktoren und -umstände sehr wesentlich. Denn sie beeinflussen Gesundheit und Wohlbefinden in hohem Maße.

Ich möchte helfen, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. Dafür biete ich das breite Spektrum von Physiotherapie, Faszientherapie und Mentaltraining, mit dem ich bei vielen Problemstellungen helfen kann, u. a. bei:

- Verstauchungen und Verrenkungen von Gelenken, Hexenschuss, steifen Nacken
- Sportverletzungen, wie Bänderzerrungen, Prellungen, Muskelfaserrisse
- Rücken-, Schulter- und Nackenschmerzen
- Schmerzen oder Einschränkungen nach Operationen
- Tennis- oder Golferellenbogen
- chronischen Kopfschmerzen, Migräne, Kiefergelenksproblemen, Narben
- Fußfehlstellungen, Hallux valgus, Fersensporn, Fußschmerzen

Säuglinge und Kinder behandle ich sehr einfühlsam z. B. bei Koliken, Schiefhals, motorischen Entwicklungsverzögerungen, Schreibaby-Syndrom, Narben oder Fußfehlstellungen.



Ursula Hruschka
Physiotherapie · Faszientherapie · Mentaltraining

Ochsenharing 2
5163 Mattsee
0677 633 06 590
info@physio-mattsee.at

Physiotherapie · Faszientherapie · Mentaltraining · Access Bars®-Praktikerin

www.physio-mattsee.at

Corona-Virus: Verhaltensregeln



Regelmäßig Hände waschen
mit Wasser und Seife



Abstand halten



Mund-Nasen-Maske tragen, wenn
vorgeschrieben oder Abstand
halten nicht möglich ist



Husten und Niesen in ein
Papiertaschentuch oder
Ellenbeuge



Kein Händeschütteln,
kein Begrüßungsbussi



Vor dem Urlaub:
Über die Situation in der Urlaubsregion
informieren (www.bmeia.gv.at)



Wenn man sich krank fühlt:
Zu Hause bleiben und 1450 anrufen
oder Hausarzt telefonisch kontaktieren



Auf die Symptome achten:

- Trockener Husten
- Halsschmerzen
- Kurzatmigkeit
- Mit oder ohne Fieber
- Verlust des Geschmacks-/Geruchssinns



Bei Symptomen: Gesundheitshotline 1450
Allgemeine Gesundheitsfragen zu Covid-19: 0800 555 621
Bürgerservice des Gesundheitsministeriums: 0800 201 611

Informiert bleiben
www.salzburg.gv.at

 **LAND
SALZBURG**

www.
STIFTSKELLER-
mattsee.at

Lock Down oder nicht ...
Take Away
& Lieferservice

Und sobald es wieder möglich ist ...
Freuen wir uns, Euch wieder persönlich begrüßen zu dürfen ... In unseren

Speisen & Getränke zum Abholen oder Liefern lassen ...
nach telefonischer Bestellung ...

Gemütlichen Stub'n

Bestellungen
11-14h & 17-19h45

Speisenangebot online

Tel. 0650-926 23 73

Änderungen vorbehalten
Die aktuellsten Infos bitte online nachlesen:
www.stiftskeller-mattsee.at

GUTES
von hier
& anderswo



Musti's Kebab

Ab 1. Februar ist das Abholen von folgenden Speisen möglich:

Bosna, Kebab, Dürüm, Burger und Pommes

Vorbestellung unter folgender Telefonnummer:
06217 203 57
notwendig

Abholung zwischen 11 und 19.30 Uhr,
Passauer Straße 2a

5 JAHRE GARANTIE

FORD PUMA

JETZT AB
€ 17.777,-¹⁾




Ford Puma: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,5 – 6,5 l | CO₂-Emission kombiniert 118 – 147 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

Ford Lampelmaier

Salzburger Straße 33, 5163 Mattsee
☎ 06217 / 5221-0 🌐 www.lampelmaier.at

Symbolfoto. 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km). Aktion gültig so lange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at.

Veranstaltungen und Termine **siehe online: www.mattsee.at**

Aktuelle Informationen, Verordnungen und Veranstaltungen können Sie auch einfach und direkt auf Ihr Mobiltelefon mittels Push-Benachrichtigung der Gem2Go-App bekommen. Einfach die Gem2Go App herunterladen, Mattsee auswählen und schon sind sie informiert.

Aufgrund der Covid-19 Pandemie wird derzeit kein Veranstaltungskalender abgedruckt. Wir bitten um Verständnis.

fahr(T)raum
DIE FERDINAND PORSCHE ERLEBNISWELTEN

BESUCHEN SIE UNS:
TAGLICH 10 - 17 UHR
IN MATTSEE

MOTOR
SCHIENE
LUFTFAHRT
WERKSTATT
NUTZFAHRZEUG

AUSTRO-DAIMLER
ÖSTERR. DAIMLER-MOTOREN & VR NEUSTADT

+43 (0) 6217 592 32 | office@fahrtraum.at | www.fahrtraum.at

GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG

Die nächste öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung findet am
Montag, 15. März um 19 Uhr im Festsaal der Mittelschule Mattsee statt.

Weitere Informationen unter www.mattsee.at/sitzungen

IMPRESSUM:

Eine Information und Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Mattsee, Nr. 1/2021

Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Marktgemeindeamt, 5163 Mattsee, Gemeindeweg 1

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Schwarzmayr, buergermeister@mattsee.at

Layout: Alexandra Noor, MSc